



WAWERSKIE

wiadomości sąsiedzkie

Wrzesień 2012 r.

ISSN 2082-3266

Nr 22

W numerze m.in.:

- Rady osiedlowe powracają, w listopadzie wybory – str. 1
- Pikieta pod Urzędem Dzielnicy i marsz milczenia – str. 2
- Poznaj dzielnicowych – str. 4
- Bursztynowy skarb – str. 8
- Wydarzenia kulturalne – str. 11
- Vivat Anin! – str. 13

 JESTEŚMY NA FACEBOOKU!

Fot. Hanna Kowalska



GEORGIA

**RESTAURACJA
Z NOCLEGIEM**

**Serdecznie
zapraszamy!**

Adres:
**ul. Rzeźbiarska 80
04-620 Warszawa**

Restauracja
22 815 62 99

Noclegi
22 815 22 00

kom. **530 723 111**

www.restauracjageorgia.pl
info@restauracjageorgia.pl

Georgia zajmuje się profesjonalną organizacją i obsługą imprez rodzinnych, wesel, komunii, chrzcin, a także spotkań firmowych i integracyjnych.



Zapraszamy wszystkich do rozmakowania się w specjalach gruzińsko-polskiej kuchni. W naszej restauracji dowiecie się, na czym polega prawdziwa gościnność i domowe ciepło.



Dla zmęczonych podróżą lub zabawą, oferujemy noclegi w wyjątkowo przestronnych apartamentach z łazienką, WiFi oraz TV znajdujących się w przylegającym do restauracji budynku.

Fundacja Szkoły Społecznej w Warszawie-Wesołej
**zaprasza dzieci w wieku 2,5–6 lat
do otwieranego w 2012/13 r.
przedszkola artystyczno-językowego**

„BULHACZEK”

W naszym przedszkolu dzieci:

- rozwiną swoją kreatywność (zajęcia ceramiczne, twórcze myślenie, plastyczne, teatralne, muzyczne)
- nauczą się języków obcych (j. angielski codziennie)
- będą eksperymentować, doświadczać, poznawać wszystkimi zmysłami otaczający świat
- nauczą się współpracy w grupie
- będą uśmiechnięte, odważne i dobrze przygotowane do szkoły



OFERUJEMY PAKIETY GODZINOWE



Informacje i zapisy:
(22) 773 55 92, w godz. 8.30–16.00
po godz 16.00 – 604 801 740

Warszawa, ul. Strusia 58

www.szkolybulhaka.pl/przedszkole

**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
JUŻ ROZPOCZĘTA**

CAMPO VERDE

**OSIEDLE
MŁODYCH**

OSIEDLE BUDYNKÓW
WIELORODZINNYCH
Z GARAZEM PODZIEMNYM
PRZY UL. ŻEGAŃSKIEJ 38
WARSZAWA-WAWER

www.osiedle-mlodych.waw.pl

BIURO SPRZEDAŻY
ul. GRENADIERÓW 21
04-052 Warszawa

22 517 89 03 519 100 614

Wakacje w Radzie Dzielnicy Wawer



Pomimo że lipiec i sierpień są tradycyjnie czasem odpoczynku dla radnych, sesje i posiedzenia komisji odbywały się równie często jak w zwykłe miesiące. W okresie wakacji odbyły się dwie sesje Rady Dzielnicy. Na obu zajmowano się radami osiedli – na sesji lipcowej przyjęto ich statuty, zaś na sesji sierpniowej wyznaczono termin wyborów do rad osiedli na 18 listopada br. Dodatkowo wyłoniono spośród radnych czterech członków Dzielnicowej Komisji Wyborczej, która będzie organizowała i nadzorowała wybory. Członkami Komisji zostali: Joanna Waligóra, Włodzimierz Zalewski, Zdzisław Gójski i Mirosław Gotowiec.

Na obu wakacyjnych sesjach rozpatrywany był też projekt nowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Centrum Międzyzlesia. Na sesji lipcowej radni zapoznali się z negatywną opinią Komisji Ładu Przestrzennego dotyczącą tego planu i ze względu na liczne niejasności skierowali projekt znów do komisji. W sierpniu odbyło się kolejne posiedzenie Komisji Ładu Przestrzennego, która podtrzymała swoją negatywną opinię. Na sesji sierpniowej Rada Dzielnicy podzieliła opinię Komisji. Głównymi zarzutami podnoszonymi przez radnych były nadmiernie rozbudowany układ komunikacyjny powodujący destrukcję centrum Międzyzlesia i obawy odnośnie do wielkości projektowanego na terenie ZWAR-u i Hal Szpotkańskiego centrum handlowego, niepasującego skalą do osiedla, oraz możliwości jego niekontrolowanego rozwoju.

Wawerski Ośrodek Sportu i Rekreacji, będący dotychczas jednostką budżetową, został przekształcony w zakład budżetowy. Zmiana wiąże się z tym, że OSiR osiągnął dochód przekraczający 50% kosztów swojej działalności. Pozostałą kwotę, konieczną do działalności Ośrodka, stanowi dotacja dzielnicy. Zmiana, z pozoru kosmetyczna, ułatwi działanie OSiR-u i zwiększy możliwości racjonalnego wykorzystania należących do niego obiektów. Jednym z nich jest basen w Aninie, który został sklasyfikowany przez portal Infobasen w rankingu basenów na 4. miejscu w Polsce (1. w Warszawie i 1. w województwie mazowieckim) na przeszło 540 ocenianych basenów.

W dzielnicy, jak co roku latem, trwała akcja „Lato w mieście”. Dzieci spędzające wakacje w domu mogły brać udział w zajęciach organizowanych przez szkoły, korzystać z wyjść do kina, na kręgielnię czy basen. Radni Komisji Oświaty i Komisji

Kultury Fizycznej i Sportu objechali obiekty biorące udział w „Lecie w mieście” i zapoznali się ze sposobem przeprowadzenia akcji.

Pechowo przebiega budowa nowego przedszkola przy ul. Świebodzińskiej. W połowie lipca Zarząd Dzielnicy rozwiązał umowę z wykonawcą – firmą Zambet. Powodem było niewybudowanie przedszkola w założonym terminie z określonych w umowie materiałów. Firma będzie musiała zapłacić karę równą 20% całkowitych kosztów budowy.

Zgodnie z decyzją Rady Miasta trwa przegląd nazw ulic w Warszawie. W naszej dzielnicy poprawiono pisane z błędem ortograficznym nazwy ulic: Gremplarską zmieniono na Gręplarską, Gruntowną na Gruntową, Irlastą na Iglastą, Montarzową na Montażową, Popracką na Popradzką, zaś Redłowską na Radłowską. Jedyną zmianą, która nie uzyskała aprobaty radnych, była zamiana ul. Barburki na Barbórki. W tej sprawie ostateczną decyzję podejmie Rada Warszawy.

Marcin Kurpios

Przedsiębiorco, uważaj!

W ostatnim czasie niektóre osoby prowadzące działalność gospodarczą otrzymały druki opłaty za rejestrację w Krajowej Ewidencji Informacji o Przedsiębiorcach lub Krajowym Rejestrze Informacji o Przedsiębiorcach, do których załączone jest pismo skonstruowane na wzór informacji urzędowej. List sprawia wrażenie wezwania do obowiązkowej zapłaty, jednak w rzeczywistości to oferta komercyjna, a wpis jest dobrowolny.

Apelujemy o szczególną ostrożność w przypadku tego typu korespondencji i przypominamy, że oficjalnym krajowym spisem przedsiębiorców jest Centralna Ewidencja i Informacja o Działal-

ności Gospodarczej (CEIDG), w której rejestrowani są wszy-

scy przedsiębiorcy rozpoczynający prowadzenie działalności gospodarczej po złożeniu wniosku w Urzędzie Dzielnicy lub poprzez stronę internetową www.firma.gov.pl. Wpis ten oraz wszelkie dokonywane w nim zmiany, łącznie z zawieszeniem, wznowieniem i wykreśleniem działalności gospodarczej, są dokonywane **bezpłatnie**.

Przedsiębiorcy, którzy rozpoczęli działalność gospodarczą przed dniem 1 lipca 2011 r. na podstawie wpisu do Ewidencji Działalności Gospodarczej (EDG), przeniesieni zostali automatycznie do CEIDG.

Hanna Kowalska

Rady osiedlowe powracają, w listopadzie wybory



Po ponadpółtorarocznym zawieszeniu powracają rady osiedlowe. W dniu 24 lipca 2012 roku uchwalono statuty 13 osiedli: Aleksandrowa, Anina, Falenicy, Lasu, Marysina Wawerskiego Południe, Marysina Wawerskiego Północ, Miedzeszyna, Międzyzlesia, Nadwiśla, Radości, Sadula, Wawra, Zernia.

Na sierpniowej sesji Rady Dzielnicy została przegłosowana uchwała o wyborach do jednostek niższego rzędu w dzielnicy Wawer, czyli osiedli. Wybory odbędą się 18 listopada 2012 r., a członkami komisji wyborczej będą Joanna Waligóra, Zdzisław Gójski, Włodzimierz Zalewski i Mirosław Gotowiec.

Rady osiedlowe jako jednostki niższego rzędu formalnie tworzą wspólnotę mieszkańców danego osiedla. Celem działania rad osiedlowych jest reprezentowanie interesów mieszkańców, pełnienie zaspokajanie ich potrzeb oraz współdziałanie z organami dzielnicy.

Rada osiedla może występować między inny-

mi z inicjatywą uchwałodawczą do Rady Dzielnicy, zgłaszać interpelacje i zapytania w sprawach lokalnych, zajmować stanowiska i formułować wnioski dotyczące spraw osiedla, występować z interwencjami do organów dzielnicy, uczestniczyć w odbiorach inwestycji publicznych na terenie osiedla oraz współpracować z radnymi dzielnicowymi i miejskimi.

Osiedla formalnie nie tworzą swojego budżetu. Organami osiedla są rada osiedla oraz zarząd osiedla. Rada jest organem uchwałodawczym i kontrolnym, a zarząd wykonawczym. Rada osiedla składa się z 9 członków.

Nowością w statucie jest wydzielenie funkcji zarządu osiedla jako osobnego organu. Dotychczas przewodniczący rady i jego zastępcy pełnili również funkcje zarządu. Teraz zostanie to rozdzielone.

Pierwsze posiedzenie rady osiedlowej zwołuje Burmistrz Dzielnicy w ciągu 30 dni od ogłoszenia wyników wyborów przez Dzielnicową Komisję Wyborczą. Rada ze swoich członków wybiera przewodniczącego, wiceprzewodniczących i sekretarza rady osiedla w głosowaniu tajnym, bezwzględną większością głosów, w obecności co

najmniej 2/3 składu rady. Rada może powoływać komisje problemowe lub zespoły robocze. Każda komisja lub zespół musi mieć co najmniej trzech członków. Członkami komisji lub zespołu mogą być osoby spoza rady. Zarząd składa się z przewodniczącego, wiceprzewodniczących i sekretarza. Wybierani są przez radę osiedlową na podobnych zasadach jak kierownictwo rady.

Po zakończeniu czteroletniej kadencji ustępujący zarząd pełni swoje obowiązki do czasu wyboru nowego zarządu. Ustępujący zarząd przekazuje prowadzone sprawy nowo wybranemu zarządowi w terminie nie dłuższym niż 30 dni od dnia powołania nowego zarządu. Nadzór nad działalnością organów osiedla sprawują odpowiednio Zarząd Dzielnicy i Rada Dzielnicy.

Zachęcamy do udziału w wyborach do rad osiedlowych, nie tylko poprzez zgłoszenie, ale także do kandydowania na członków rady. Szczegółowe zasady przeprowadzania wyborów znajdziesz Państwo na naszej stronie pod adresem: www.wiadomoscisasziedzkie.pl/news/110/n/2491.

Krzysztof Sokołowski

Pamięć wiecznie żywa

*Nie masz już, nie masz w Polsce żydowskich miasteczek
W Hrubieszowie, Karczewie, Brodach, Falenicy
próżno byś szukał w oknach zapalonych świeczek
i śpiewu nasłuchiwał z drewnianej bóżnicy*

Antoni Słonimski, „Elegia miasteczek żydowskich”

70 lat temu, w cieniu zagłady Żydów Warszawy, dokonała się tragedia żydowskich mieszkańców pasa osiedli położonych na wschód od stolicy. 20 sierpnia 1942 r., w dzień po inicjującej zbrodnicze dzieło likwidacji getta w Otwocku, hitlerowcy uczynili to samo z gettem w Falenicy. Sześć i pół tysiąca jego mieszkańców załadowano do wysypanych niegaszonym wapnem bydlęcych wagonów i wywieziono do obozu zagłady w Treblince. Razem z nimi pojechało na śmierć w komorach gazowych półtora tysiąca Żydów z getta w Rembertowie, których tego samego dnia przepędzono na rampę kolejową w Falenicy. Trasa piętnastokilometrowego mar-

szu znaczone była ciałami tych, co nie nadążyli. Dzień później w podobny sposób zlikwidowano getto w Mińsku Mazowieckim. 26 sierpnia hitlerowcy przystąpili do mordowania żydowskich więźniów



obozu pracy w Karczewie. Tak znikła z naszych miejscowości społeczność żydowska, lokalna społeczność obywateli Rzeczypospolitej.

20 sierpnia br. o godz. 18.00, w 70. rocznicę tej tragedii odbyło się uroczyste spotkanie połączone z modlitwą ekumeniczną przy pomniku upamiętniającym zagładę Żydów Falenicy. Na spotkaniu tym głos zabrali: pani Burmistrz Dzielnicy Wawer Jolanta Koczorowska, Paweł Przyrowski – przewodniczący Komitetu Upamiętnienia Zagłady Gett w Falenicy i Rembertowie, prof. Stanisław Krajewski z Polskiej Rady Chrześcijan i Żydów, ks. Wojciech Lemański, Rabin Nehemia Segal z Chabad Lubawicz. Apel poległych czytał Jacek Borkowicz z Komitetu Upamiętnienia Zagłady Gett w Falenicy i Rembertowie. Na klarnecie grał Dariusz Falana.

Po spotkaniu, ok. 18.40, w Kinokawiarni Stacja Falenica odbyła się wystawa historyczna oraz wieczornica z udziałem aktorów Teatru Żydowskiego, a o historii społeczności w Falenicy opowiadał Piotr Bieliński.

**Komitet Upamiętnienia Zagłady Gett
w Falenicy i Rembertowie**

Marsz milczenia przeciwko piratom drogowym

W dniu 3 września br. o godzinie 13.00 pod Urzędem Dzielnicy Wawer odbyła się pikietą w sprawie bezpieczeństwa drogowego na ulicach Wawra, a następnie marsz milczenia ulicami Żegańska i Mrówcza, zorganizowane pod wpływem



kolejnego tragicznego wypadku na Mrówczej. Jest to już druga pikietą w sprawie bezpieczeństwa w tej okolicy. Poprzednia odbyła się 1 września 2011 r. również po tragicznym wypadku na ulicy Mrówczej. W ciągu roku od poprzedniego zdarzenia powstało nowe rondo na skrzyżowaniu Mrówczej i Zwolen-

skiej, nowe znaki pionowe i poziome oraz wypustki na jezdni, które służą do ograniczenia prędkości.

W całym ciągu Mrówcza-Mozaikowa powstało też rondo na skrzyżowaniu z ulicą Przewodową. Jednak to za mało, bo wydarzyła się kolejna tragedia na tej samej ulicy.

O co apelują mieszkańcy? Przede wszystkim chcą ograniczenia prędkości pojazdów poprzez postawienie wzdłuż drogi kilku fotoradarów oraz zamontowanie progów zwalniających co parę metrów w poprzek całego ciągu komunikacyjnego. Żądają też nadzwyczajnej sesji Rady Dzielnicy Wawer m.st. Warszawy na temat „Bezpieczeństwa drogowego w dzielnicy Wawer”. Warty uwagi był nowy postulat – stałych regularnych społecznych konsultacji tematycznych pod przewodnictwem pani Burmistrza, w ramach których mieszkańcy będą mieli szansę usłyszeć bezpośrednio od Zarządu o działaniach podjętych na rzecz zapewnienia bezpieczeństwa. Takie konsultacje przydałyby się zapewne nie tylko w kwestii bezpieczeństwa.

Niestety, przedstawiciele Dzielnicy nie nawiązali w poniedziałek dialogu z pikietującymi (Zastęp-

ca Burmistrza – pan Adam Godusławski nie zdążył się wypowiedzieć w tej sprawie ponieważ w chwili gdy wyszedł, marsz milczenia już ruszył), z wcześniejszych zapowiedzi Zarządu Wawra wynika jednak, że na odcinku od ulicy Panny Wodnej do ulicy Zwolenkiej co 300 m powstaną wyspowe progi zwalniające, które umożliwią funkcjonowanie komunikacji miejskiej (autobusy, mając większy rozstaw kół, będą mogły swobodnie przejechać), a samochody osobowe będą musiały zwalniać. Rozważane jest wprowadzenie również innych ograniczeń, np. fotoradarów. Przewiduje się wykonanie tych prac w październiku.

Mimo tego warto byłoby się spotkać na nadzwyczajnej sesji poświęconej bezpieczeństwu drogowemu w całej naszej dzielnicy, bo niestety z tym nie do końca jest dobrze. Będziemy wracać do tematu w chwili pojawienia się nowych informacji.

Krzysztof Sokołowski

**Włącz się aktywnie
w życie Wawra!**



**razem dla
Wawra**

Grupa Inicjatyw Społecznych

„Razem dla Wawra” wraz z grupą mieszkańców Anina zapraszają **12 września 2012 r. o godz. 19.00** do Pubu „9” (ul. IX Poprzeczna 12) na spotkanie wszystkich zainteresowanych:

- działaniami na rzecz poprawy jakości codziennego życia w Wawrze,
- poprawą bezpieczeństwa w naszej dzielnicy,
- działaniami rad osiedlowych i kandydowaniem do nich oraz wszystkich mających pomysł:
- co ciekawego można zrobić w Wawrze,
- jak zbudować siłę i pozytywny wizerunek naszego kawałka Warszawy.

Więcej informacji o grupie: **www.razemdlawawra.pl**

GIS „Razem dla Wawra”

PRZYSTAŃ PO SZKOLE

Świetlica Domowa dla dzieci w wieku 5-12 lat

Zapewnia opiekę wakacyjną!

Oferujemy:

- pobyt tygodniowe
- pobyt jednodniowe i godzinowe
- ciepły posiłek
- duży ogród z placem zabaw
- atrakcyjną ofertę programową

Zapisy: 506 124 736

Storczykowa 36

e-mail: przystanposzkole@vp.pl

www.przystanposzkole.pl

Czas na likwidację szamb w Wawrze



Zbliża się koniec prac związanych z budową kolektora „W”. Już w marcu przyszłego roku pierwsi mieszkańcy posesji przylegających bezpośrednio do kolektora będą mogli podłączyć się do sieć z od kanalizacji zbiorowej, która z kolei jest bezpośrednio połączona z kanałem głównym.

Zanim się to jednak stanie, warto skorzystać z możliwości dofinansowania likwidacji zbiornika bezodpływowego, w tym podłączenia do kanalizacji miejskiej.

Wnioski o udzielenie dotacji na realizację inwestycji polegających na likwidacji zbiorników bezodpływowych można składać w Biurze Ochrony Środowiska w następujących terminach: **od 1 września do 31 grudnia** roku poprzedzającego planowany rok realizacji inwestycji oraz **od 2 stycznia do 31 marca** roku, w którym planowana jest realizacja inwestycji.

Do każdego wniosku trzeba będzie załączyć oryginał uzgodnionego projektu przyłącza kanalizacyjnego, kopię umowy na opróżnianie zbiorników bezodpływowych, kopie rachunków za ostatnie 3 miesiące oraz oświadczenie o posiadaniu prawa do dysponowania nieruchomością w celu realizacji inwestycji. Powyższe dokumenty składa się w Biurze Ochrony Środowiska m.st. Warszawy. Jeśli dotacja zostanie przyznana, wnioskodawca dostanie zaproszenie na podpisanie umowy dotacji do siedziby biura na Placu Starynkiewicza 7/9, piętro IV, pokój 404.

Następnym krokiem jest wykonanie przyłącza

kanalizacyjnego i likwidacja zbiornika bezodpływowego, podpisanie protokołu kontroli i odbioru technicznego przyłącza kanalizacyjnego oraz podpisanie umowy na odprowadzanie ścieków z Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji. Ponownie udajemy się do Biura Ochrony Środowiska m.st. Warszawy z wypełnionym i podpisanym drukiem rozliczenia (załącznik do umowy dotacji), z kopią protokołu kontroli i odbioru technicznego przyłącza kanalizacyjnego oraz z kopią umowy na odprowadzanie ścieków zawartą z MPWiK S.A. Ostatnim krokiem jest przekazanie dotacji na wskazane we wniosku konto bankowe. Dotacja w tej chwili wynosi 3 tys. zł.

Nie tylko osoby mieszkające bezpośrednio przy „kolektorze” będą mogły się wkrótce podłączyć do kanalizacji. Według informacji z MPWiK S.A. trwa obecnie postępowanie przetargowe

na budowę kanałów ściekowych w ulicy Trakt Lubelski na odcinku od ulicy Zwoleniejskiej do ulicy Skalnicy oraz w ulicy Trakt Lubelski na odcinku od ulicy Skalnicy do ulicy Borowieckiej wraz z odcinkami sieci do granic nieruchomości. Zakończenie postępowania przetargowego planowane jest w październiku bieżącego roku. Przygotowywana jest również dokumentacja techniczna na budowę kanalizacji w ul. Trakt Lubelski na odcinku od ulicy Lucerny do ulicy Klimontowskiej.

Więcej informacji o inwestycjach w najbliższych latach znajdziecie Państwo na naszej stronie, gdzie umieściliśmy Wieloletni Plan Rozwoju i Modernizacji Urzędów Wodociągowych i Kanalizacyjnych dla Dzielnicy Wawer na lata 2012–2014, który uzyskaliśmy dzięki uprzejmości MPWiK S.A.: www.wiadomoscisasziedzkie.pl/news/110/n/2531.

Krzysztof Sokółowski

Klinika Pediatrii i Żywienia CZD jak nowa

W dniu 31 lipca 2012 r. nastąpiło uroczyste otwarcie Kliniki Pediatrii i Żywienia w Centrum Zdrowia Dziecka po jej generalnym remoncie. W samo południe przecięto wstęgę, a po otwarciu można było zwiedzić cały budynek. Gościem honorowym wydarzenia była pierwsza dyrektorka Centrum Zdrowia Dziecka – Pani Profesor Maria Gonczewicz.

W ciągu trwającej ponad rok modernizacji ośrodek został praktycznie całkowicie przebudowany, m.in. wyburzono wszystkie ściany wewnętrzne, dzięki czemu można było powiększyć sale chorych, i wymieniono większość instalacji.

Klinika Pediatrii i Żywienia to miejsce, w którym wykonuje się całonocową diagnostykę i leczenie dzieci. Jest wiodącą placówką w dziedzinie leczenia żywieniowego, do której przyjeżdżają pacjenci z całego kraju. Dzięki remontowi, pierwszemu od czasu jej wybudowania w latach 70., klinika dysponuje teraz nie tylko większymi salami chorych, ale też dużym holem z windami i zmodernizowanymi patiami wewnętrzными, co razem daje dużo bardziej funkcjonalny układ pomieszczeń.

Hanna Kowalska

35-lecie Instytutu „Pomnik – Centrum Zdrowia Dziecka”



Rok 2012 jest rokiem 35-lecia działalności Instytutu „Pomnik – Centrum Zdrowia Dziecka”, największego szpitala pediatrycznego w Polsce. Uroczyste obchody jubileuszowe odbędą się 15 września w Łazienkach Królewskich pod Honorowym Patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bronisława Komorowskiego.

Tego samego dnia w godzinach 10.00–14.00 na terenie IP Centrum Zdrowia Dziecka w Międzylesiu, odbędzie się zorganizowany przez Zespół Szkół Specjalnych nr 78 II Piknik Ekologiczno-Naukowy, podsumowujący projekt „Wycuj puls Mazowsza” realizowany pod Honorowym Patronatem Wojewody Mazowieckiego i Burmistrza Dzielnicy Wawer. Tutaj także można się spodziewać wielu atrakcji dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Jednym z głównych punktów programu będzie uroczyste otwarcie ścieżki przyrodniczej.

Program Obchodów Jubileuszu 35-lecia CZD:

Piknik rodzinny BEZPIECZNE DZIECKO

**15 września 2012 r. Łazienki Królewskie,
tereny sportowe od ulicy Mysłowieckiej
START godz. 11.00**

W programie pikniku:

**ODWIEDŹ STREFĘ ROZRYWKI „PLATFORMY n”,
a w niej m.in.:**

- animatorzy i namiot z atrakcjami dla dzieci
- malowanie buziek i kolorowanki
- Miłosz Brzeziński i akcja „Oglądaj mądrze”
- zabawy z balonami
- demonstracja rozwiązań służących bezpieczeństwu oglądaniu TV przez najmłodszych

**ZBADAJ SIEBIE I SWOJE DZIECKO – porady
specjalistów z Centrum Zdrowia Dziecka:**

- mierzenie, ważenie i wyliczanie BMI z projektem OLAF

- porady dietetyka, alergologa, logopedy
- pomiary cukru i porady diabetologów z PFED

**NAUCZ SIĘ RATOWAĆ – szkolenia z udzielania
pierwszej pomocy prowadzone przez Ratowników
Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**

ZOBACZ JAK PRACUJE POLICJA – pokazy Wydziału Prewencji KSP

- policjanci ruchu drogowego na motocyklach
- patrol konny
- pies służbowy z przewodnikiem
- miasteczko ruchu drogowego

**DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ O BEZPIECZEŃSTWIE
PODCZAS JAZDY SAMOCHODEM**

- pokazy symulatora hamowania Mazdy
- symulator dachowania Instytutu Transportu Samochodowego

ZADBAJ O SKÓRĘ SWOJĄ I SWOJEGO DZIECKA

- dermatokonsultacje z kosmetyczką z firmy Floslek

ZAGRAJ W FOOTBALL AMERYKAŃSKI Z WARSAW EAGLES

Więcej informacji na stronie internetowej organizatora: www.czd.pl.

Hanna Kowalska

Budżetowa mizéria



Przez ostatnie lata wszyscy dzielnicowi samorządowcy ciżej lub głośniejsz odliczali „był do Euro”, a potem już jako będzie lepiej z tym warszawskim budżetem. Jednak wszystkich czeka teraz zimny prysznic. Sytuacja budżetowa Warszawy bynajmniej nie ulegnie w 2013 roku poprawie, ale w wyraźny sposób jeszcze się pogorszy. Przyczyn jest kilka. Utrzymujące się nadal na bardzo niskim poziomie wpływy z podatków, zmiana systemu naliczania limitu długu samorządu, wysokie koszty dopłat do niektórych zadań samorządu. Jak to wygląda w liczbach?

W roku 2012 budżet Warszawy opiewał na kwotę ok. 13,4 mld zł i zakładał bez mała 980 mln deficytu. Wg przygotowanych przez Skarbnika Warszawy założeń, w roku 2013 niezbędne jest ograniczenie

wydatków budżetowych o niebagatelną kwotę 852 mln zł. Z tego aż 393 mln zł należy zaoszczędzić w wydatkach bieżących, co wynika z konieczności ograniczenia wydatków, aby zmieścić się w nowym ustawowym limicie długu. Dodatkowo o bez mała 460 mln zł mają zostać ograniczone wydatki majątkowe.

Czego mają dotyczyć oszczędności? W wydatkach bieżących o 276 mln zł ograniczone zostaną wydatki biur Urzędu Miasta, 107 mln zł wygospodarować mają dzielnice, zaś 10 mln jednostki ogólnomiejskie. O 250 mln zł mają zostać ograniczone wydatki inwestycyjne.

Zostaną bardzo obcięte wydatki na utrzymanie urzędów. 150 mln ma zostać wygospodarowanych na rzeczach, które pewnie zyskają aprobatę mieszkańców, czyli na podróżach służbowych, kursach i konferencjach. Ale także na zakupach materiałów biurowych, zakupach usług obcych i remontach. Wydatki na oświatę mają pozostać na dotychczasowym poziomie, co jest fatalną informacją, bo już

w 2012 roku w tym dziale mocno brakowało środków. Nie zostaną także zmniejszone wydatki na pomoc społeczną i kulturę, a na ochronę zdrowia nawet wzrosną o 79 mln.

W budżecie przewidziano także 2 rezerwy: na sytuację kryzysową w wysokości 30 mln zł oraz ogólną w wysokości 20 mln. Za to nie ma rezerw na odszkodowania wynikające z dekretu Bieruta (szacowane w wysokości 2,5 mld zł w okresie 5 lat) czy z tytułu planowania przestrzennego (1,1 mld zł w okresie 5 lat).

Co to oznacza dla przeciętnego warszawiaka? Przede wszystkim to, że bardzo wiele drobniejszych, ale potrzebnych i od dawna wyczekiwanych inwestycji znów się odsunie w czasie. Które i na jak długo, dowiemy się za jakieś 2–3 miesiące, jak będzie znany projekt budżetu. W każdym razie rok 2013 dla Warszawy i dla warszawskich dzielnic będzie jeszcze trudniejszy i oby chociaż było to dno, od którego w następnych latach uda się wreszcie odbić, bo powoli nie ma już na czym oszczędzać.

Marcin Jędrzejewski

Poznaj dzielnicowych Wawra

Kiedy dzieje się coś złego, w pamięci mamy cztery podstawowe numery alarmowe: **112**, który mimo międzynarodowych zobowiązań nie funkcjonuje w formie docelowej, oraz telefony do oddzielnych służb: **999** do pogotowia ratunkowego, **998** do straży pożarnej i **997** do policji. Są to jednak numery ogólnopolskie, a sprawy, z którymi pod nie dzwoni, są zwykle bardzo lokalnymi wydarzeniami. Właśnie z tego powodu warto poznać numery telefonów do dzielnicowych.

Na pytanie, kim jest dzielnicowy i jakie sprawy leżą w jego kompetencjach, odpowiada Zastępca Naczelnika Wydziału Prewencji Komisarjatu Policji Warszawa Wawer – podkom. Marek Browalski.

Kim jest dzielnicowy? Jakie są jego główne zadania?

Dzielnicowy jest funkcjonariuszem policji pionu prewencji. Jest policjantem „pierwszego kontaktu” dla mieszkańców. Podejmuje działania zmierzające do ograniczania i zapobiegania przestępczości oraz zjawiskom kryminogennym. W ramach tych działań współpracuje m.in. z przedstawicielami straży miejskiej oraz innymi specjalistycznymi formacjami działającymi na rzecz poprawy bezpieczeństwa obywateli. W zakresie działalności profilaktycznej i wychowawczej prowadzi stałą współpracę z organami samorządowymi, administracją publiczną, sądami, a także organizacjami społecznymi i stowarzyszeniami. Do zadań dzielnicowego należą także takie obowiązki jak np. walka z przemocą domową, osiedlowym chuligaństwem i dbanie o przestrzeganie porządku na osiedlach oraz udzielanie informacji prawnych.

W jakich sprawach należy się zwracać do dzielnicowego?

Na pewno we wszelkich dyskretnych sprawach, ale również tych dotyczących bezpośrednio mieszkańców, z którymi trudno sobie poradzić. Zakres obowiązków dzielnicowego jest na tyle szeroki, że tak naprawdę można przyjść do niego z każdym problemem leżącym w gestii policji. Ponadto jest on pośrednikiem przy współpracy z innymi komórkami policji i pewne sprawy może wdrożyć do realizacji z własnej inicjatywy, nie wykorzystując danych osoby mającej problem w konkretnej sprawie.

Dlaczego warto się zwrócić właśnie do dzielnicowych z ww. sprawami?

Jak wspominałem wyżej, pewne problemy można załatwić anonimowo, zarówno w miejscu zamieszkania, jak i w komisariacie, dlatego warto nawiązać kontakt z dzielnicowym. Pamiętać należy jednak, że dzielnicowy również jest człowiekiem, ma urlopy i dni wolne oraz szereg innych obowiązków, przez co nie zawsze jest dostępny w danej chwili. Dlatego proszę o wyrozumiałość dla tej formacji, a w sprawach niecierpiących zwłoki o kontakt z kierownikiem dzielnicowych lub dyżurnym komisariatu.

Dziękujemy za rozmowę.

Poniżej podajemy numery telefonów do dzielnicowych Komisarjatu Policji Warszawa Wawer wraz z przydziałem do odpowiednich rejonów. Wykaz ulic, jakie podlegają pod poszczególne rejon, znajdują Państwo na stronie internetowej wawerskiego komisariatu, pod adresem: <http://pragapd.policja.waw.pl/portal/r7/1449/12460/ulice.html>.

• **Rewir Dzielnicowych:**

ul. Mrówcza 210, 04-697 Warszawa
tel. (22) 603-68-51, (22) 812-10-95

• **Dyżurny KP Warszawa Wawer**

nr tel. (22) 603-68-52

- **Kierownik:** asp. Krzysztof Przybył
tel. kom. służb. 600-997-988, (22) 603-23-74
- **rejon 1:** mł. asp. Magdalena Kwiatek
tel. kom. służb. 600-997-646, (22) 603-23-72
- **rejon 2:** asp. Mariusz Kwiatek
tel. kom. służb. 600-997-993, (22) 603-53-72
- **rejon 3:** asp. Bogdan Nosal
tel. kom. służb. 600-997-990, (22) 603-23-74
- **rejon 4:** zastępstwo asp. Krzysztof Rękawek
tel. kom. służb. 600-997-917, (22) 603-23-68
- **rejon 5:** st. asp. Artur Tyrka
tel. kom. służb. 600-997-651, (22) 603-23-68
- **rejon 6:** asp. Krzysztof Rękawek
tel. kom. służb. 600-997-917, (22) 603-23-68
- **rejon 7:** mł. asp. Mariusz Fiksa
tel. kom. służb. 600-997-996, (22) 603-23-52
- **rejon 8:** asp. Janusz Gańko
tel. kom. służb. 600-997-632, (22) 603-23-52
- **rejon 9:** sierż. sżtab. Łukasz Dydo
tel. kom. służb. 600-997-627, (22) 603-23-50
- **rejon 10:** asp. Bogusław Kostecki
tel. kom. służb. 600-997-910, (22) 603-23-71
- **rejon 11:** asp. Piotr Sarzyński
tel. kom. służb. 600-997-528, (22) 603-23-72
- **rejon 12:** mł. asp. Mirosław Trosiński
tel. kom. służb. 600-997-913, (22) 603-23-53
- **rejon 13:** sierż. Łukasz Iglewski
tel. kom. służb. 600-997-625, (22) 603-23-50

Hanna Kowalska

Nordic walking i marszobiegi w Wawrze!

Fundacja Trzy Kroki Original Nordic Walking Polska w ramach realizacji zadania publicznego pod nazwą: „Ścieżki biegowe i zajęcia nordic walking” współfinansowanego ze środków Miasta Stołecznego Warszawy organizuje na terenie dzielnicy Wawer m.st. Warszawy zajęcia nordic walking oraz marszobiegi. Instruktorzy przygotowali ciekawe programy zajęć. Zajęcia są BEZPŁATNE i będą się odbywały do 30 listopada 2012 roku.

Gdzie i kiedy się spotykamy?

W Międzyzlesiu, na ul. Pożaryskiego 2 – parking przy Szkole Podstawowej nr 138.

- Marszobiegi – środa, godz. 8.30
Prowadzący: Krystyna Gostyńska
 - Nordic walking – czwartek godz. 17.30
Prowadzący: Jadwiga Figura
- Szczegóły na stronach: www.marszobiegi.pl oraz www.nordicwalking-sciezki.pl.

Zapraszamy wszystkich, którzy chcą: poprawić swoją kondycję fizyczną, zrzucić zbędne kilogramy, poznać technikę marszu nordic walking, zdrowo i aktywnie spędzić wolny czas w miłym towarzystwie.

**Fundacja Trzy Kroki
Original Nordic Walking Polska**

Rodzinny Eko-Piknik Wawer 2012

Stacja Dzieci zaprasza rodziny z dziećmi na ekologiczny piknik pełen rękodzieła, sportu, sztuki, zdrowia i edukacji nie tylko ekologicznej w Międzyzlesiu, nad którym patronat honorowy sprawuje Burmistrz Dzielnicy Wawer – Pani Jolanta Koczorowska, a patronat medialny – „Wiadomości Sąsiedzkie”. W sobotę 22 września w godzinach 11.00–14.00 na terenie wokół Stacji Dzieci* przy ul. Patriotów 303 czeka na Was mnóstwo atrakcji:

- przedstawienie teatralne dla dzieci o tematyce ekologicznej,
- sztuka Origami,
- zabawy sportowe dla dzieci,

- tworzenie ozdób z naturalnych koralików (makaronu, patyczków itp.),
- prace i zabawy techniczno-plastyczne z wykorzystaniem kartonów, butelek itp.,
- warsztaty ceramiczne,
- warsztaty twórczego rozwoju – psycholog dziecięcy zaprezentuje, jak bawić się z maluchem, aby stymulować jego rozwój,
- ścieżka przyjaciół ekologii – zabawa dla dzieci w wieku 3–4 lat, której tematem przewodnim jest ochrona przyrody; dzieci wspólnie z rodzicami będą bawić się w podchody, pokonywanie trasy pełnej zabaw, zagadek i ukrytych skarbów,
- pani Dominika Adamczyk z Akademii Zdrowe-

go żywienia Tao Zdrowia ugotuje w czasie trwania pikniku zdrową i smaczną potrawę dla dzieci,

- dla rodziców – prezentacja różnych rodzajów kawy połączona z degustacją.

W tle grać będzie zespół muzyczny specjalizujący się w muzyce dla dzieci.

W imieniu organizatorów serdecznie zapraszamy!

Patronat medialny nad wydarzeniem sprawują: „Wiadomości Sąsiedzkie”, portal Czas Dzieci.

** ze względu na trudne do przewidzenia warunki pogodowe atrakcje na świeżym powietrzu odbędą się pod namiotami.*

Hanna Kowalska



MIASTO
STOŁECZNE
WARSZAWA



Udane wakacje i przygotowanie do ligi

Chłopcy ze szkoły piłkarskiej ZWAR przebywali w sierpniu na obozie przygotowawczym, który odbył się nad morzem, w miejscowości Niechorze.

Zawodnicy klubu rozegrali wiele sparingów. Zmierzyli się m.in. z drużynami: Zagłębie Lubin, Podbeskidzie Bielsko-Biala, Stadion Śląski.

Na obozie chłopcy mieli wiele atrakcji, które trenerzy organizowali w ośrodku i na boiskach. Mamy nadzieję, że drużyny szkoły piłkarskiej ZWAR są do-



brze przygotowane do rozgrywek, które ruszają 01.09.2012. W lidze będzie brało udział 8 naszych drużyn.

Zapraszamy wszystkie dzieci urodzone w latach 2001–2007 na nabór do szkoły piłkarskiej. Zapisy odbędą się w KS ZWAR przy ulicy Pożaryskiego 10 dnia 7.09.2012 (piątek) w godzinach 17.00–19.30.

Dodatkowe informacje na stronie www.zwar.pl lub pod numerem tel. 504 522 205.

KS ZWAR

Startujemy w Radości – sezon piłkarski czas zacząć!



Sezon piłkarski 2012/2103 uważa się za otwarty ☺. Po wakacyjnej przerwie Klub Piłkarski PKS Radość i Fundacja Akademia Młodego Piłkarza zapraszają małych (piłkarskie przedszkole rocznik 2007–2008), większych

i tych całkiem dużych miłośników piłki nożnej na profesjonalne treningi. Zapewniamy doskonałe warunki treningowe do uprawiania sportu. Podczas wakacji dokonaliśmy gruntownej renowacji płyty głównej oraz dwóch bocznych boisk, a cały teren wokół stadionu na Wielowiejskiej został ogrodzony. Naszym kolejnym atutem jest wyjątkowa kadra – trenerzy, którzy z pasją i zaangażowaniem szkolą młodych adeptów. Do sztabu szkoleniowców dołączył trener Jacek Dąbrowski – trener piłki nożnej klasy UEFA A, który będzie opiekował się chłopcami z rocznika 99–00. Młodzik rozpoczynają właśnie rozgrywki w Mazowieckiej Lidze Trampkarzy,

do której awans wywalczyli w rundzie wiosennej.

W PKS Radość zapewniamy naszym zawodnikom również system szkolenia zakrojony na szeroką skalę, począwszy od doskonalenia techniki piłkarskiej, a skończywszy na wspieraniu rozwoju osobowościowego i moralnego, który kształtuje młodych sportowców i rozwija ich piłkarską pasję.

Bo dla nas w PKS Radość piłka nożna to coś więcej!!! To Radość z gry, Radość z bycia lepszym każdego, kolejnego dnia, Radość z poznawania nowych kolegów i bycia razem!!!

S E R D E C Z N I E
WSZYSTKICH DO NAS
ZAPRASZAMY!

Harmonogram treningów oraz więcej informacji znajdziecie na stronie www.pksradość.futbolowo.pl, a jeśli macie więcej pytań, piszcie na adres e-mail: spytowska.anna@onet.eu.

Do zobaczenia na stadionie na Wielowiejskiej!



Listy do redakcji

Szanowna Redakcjo,
w ostatnim numerze „Wiadomości Sądzieckich” (lipiec–sierpień 2012) zamieściliście artykuł pt. „Kilka słów o ciszy, czyli sądzieckie hałasy”, w którym zwracacie uwagę na to, że każdy ma prawo do wypoczynku, i apelujecie, aby mieć na uwadze sąsiadów. Proponuję, by w następnym numerze zwrócili Państwo uwagę także na sprawę spalania liści, gdyż od września nasza gmina będzie spowiła dymami pochodzącymi z tychże liści, co wielu mieszkańcom będzie sprawiało dużą uciążliwość. Na przykład mnie, gdyż w okresie jesennym nie mam możliwości wywietrzyć mieszkania, bo kiedy wracam z pracy wszędzie już snują się dymy, a liście tłą się przez całą noc. Sąsiedztwo parku krajobrazowego sprawia, że nie ma przewiewu, dym zalega i wciska się we wszystkie zakamarki mojego domu. W takiej sytuacji nie można swobodnie oddychać, nie wspominając już o jakości wypoczynku. Sąsiedzi nie widzą problemu, twierdzą, że zawsze spalali liście,

więc będą to robić nadal, natomiast Straż Miejska w nocy nie chce interweniować, gdyż obawia się skarg o zakłócanie spokoju. Sprawcy zadytmienia nie dostali nawet upomnienia. A przecież dym powstający przy spalaniu liści szkodzi zdrowiu, gdyż zawiera dioksyny, które nawet w minimalnym stężeniu mają działanie rakotwórcze. Ponadto dym ten wykazuje działanie alergizujące. Jest to szczególnie niebezpieczne dla alergików, astmatyków, ludzi starszych i małych dzieci. Przy każdym procesie spalania w niskich temperaturach (200–500°C) powstaje trujący tlenek węgla, dwutlenek węgla przyczyniający się do globalnego efektu cieplarnianego oraz szkodliwe tlenki azotu, które podrażniają i uszkadzają płuca, powodują zapalenie płuc i bronchit. Dlatego w Europie i w USA zabroniono palenia materiału organicznego na wolnym powietrzu, a za naruszenie przepisów grożą kary idące w tysiące euro. Również w wielu polskich miastach palenie liści jest zabronione. Niestety w Polsce ustawa o odpadach dopuszcza spalanie odpadów roślinnych poza instalacjami (np. w ognisku), jeżeli przy okazji nie narusza się innych przepisów. Chodzi tu o przepisy

bhp, ppoż. oraz zadytmianie sąsiednich posesji. Dlatego osoby, którym sprawia to uciążliwość, zmuszone są prosić o interwencję Straż Miejską, jeśli sąsiedzi pomimo zgłaszanych uwag nadal uprawiają ten proceder. Uprzejmie proszę o zainicjowanie akcji uświadamiającej Mieszkańców Wawra dotyczącej szkodliwych następstw spalania liści. Być może nasza gmina przy okazji nałożonych na nią obowiązków związanych z wywózką śmieci rozwiąże ten problem. Sąsiadująca Gmina – Wesoła wywozi wystawione przez mieszkańców gminy worki z liśćmi. W Milanówku pod Warszawą Gmina także zapewnia bezpłatne wywiezienie liści z terenu posesji dwa razy do roku (wiosną i jesienią) i kompostuje je w gminnej kompostowni. Uprzejmie proszę o apel do mieszkańców Wawra, by nie wypalali liści z uwagi na zdrowie swoje i sąsiadów, a także na dużą uciążliwość. Zanim rozpalicie takie ognisko koło swojej posesji, zastanówcie się, czy warto truć siebie, swoją rodzinę i nasze otoczenie.

Z życzeniami świeżego i zdrowego powietrza.

Mieszkanka gminy Wawer

Szybki i zdrowy posiłek – kanapka

Nie wymaga praktycznie żadnych umiejętności kulinarnych, przygotowuje się ją w kilka minut, a dobrze zrobiona jest pełnowartościowym posiłkiem, który będzie w pracy czy szkole zastrzykiem energii na wiele godzin. W dzisiejszym świecie, kiedy każdy z nas gdzieś pędzi, ważne jest, aby posiłek był szybki i prosty w przygotowaniu. Z drugiej strony ten ciągły pośpiech powoduje, że nasz organizm jest narażony na różne dolegliwości i aby się przed nimi chronić, potrzebujemy więcej wartości odżywczych. Kanapka jest tu idealnym rozwiązaniem.

Pieczyczo – baza naszego żywienia

Chleb – najlepiej chleb razowy, z pełnego ziarna – może być głównym źródłem energii zarówno dla dziecka, jak i dla dorosłego (unikać powinny go jedynie osoby cierpiące na dolegliwości gastryczne typu nadkwaśność czy zgaga. Im polecamy chleb i bułeczki typu graham. Nie podrażniają one przewodu pokarmowego, a są również bogatym źródłem witamin i składników mineralnych). Chleb razowy dostarcza do naszego organizmu cenny błonnik pokarmowy, który nie tylko daje nam uczucie sytości na dłużej, ale także reguluje stężenie cukru we krwi, co bezpośrednio wpływa na koncentrację. Błonnik pokarmowy to także *szczotka* naszych jelit. A właśnie poprzez jelita i ich zdrową barierę ochronną unikamy wielu chorób i dolegliwości, a nasz układ immunologiczny działa efektywniej. Pieczywo pełnoziarniste to również bardzo dobre źródło magnezu i witamin z grupy B, odpowiedzialnych za prawidłową pracę układu nerwowego.

Masło czy margaryna? A może oliwa z oliwek?

Nie rezygnujemy z posmarowania pieczywa tłuszczem. Dzieci do 6. roku życia powinny spo-

żywać kanapki z masłem, dla dzieci starszych, nastolatków i dorosłych lepszy będzie tłuszcz roślinny. Może to być wysokiej jakości margaryna (ze śladową zawartością tłuszczów trans oraz dobrą proporcją kwasów omega 3 do omega 6) lub, idąc za stylem włoskim, oliwa extra virgin. Dlaczego warto, aby na kanapce znalazł się tłuszcz? Sam w sobie jest źródłem witamin (A i E). Dodatkowo wspomaga wchłanianie witamin tłuszczorozpuszczalnych (A, D, E) z innych produktów, które tłuszczu nie zawierają (np. z warzyw).

Sedno kanapki

Wybierz produkt białkowy. Dlaczego jest taki ważny? Białko zapewnia nam uczucie sytości. Sięgając po produkty zawierające białko zwierzęce (jaja, twaróg, ser żółty, wędlina, ryba) zwiększamy dodatkowo wykorzystanie aminokwasów z pożywienia. Aminokwasy, czyli małe cegiełki, z których zbudowany jest każdy żywy organizm, zawarte są w produktach bogatych w białko roślinne i zwierzęce. Łącząc produkty roślinne ze zwierzęcymi lepiej przyswajamy białko. Jest to cenna informacja zwłaszcza dla osób dbających o masę mięśniową.

Dla tych, którzy chcą zredukować ilość kalorii w diecie, rada: unikajcie produktów, w których jest duża kumulacja tłuszczu zwierzęcego. Na czarnej liście znajdują się zatem wszelkiego rodzaju paszety, mielonki, parówki, kiełbasy. Wybierając np. szynkę z indyka (3 plasterki) zamiast 1 łyżki kiszki paszetejowej, spożycie o 1 łyżkę tłuszczu mniej, czyli zaoszczędzicie blisko 100 kcal!

Bardzo dobrą alternatywą dla wędlin są ryby. Te im tłustsze tym lepiej, gdyż zawierają cenne kwasy tłuszczowe z grupy omega 3, które korzystnie wpływają na pracę układu nerwowego

i naszą skórę. Sięgajmy zatem po łososia wędzonego, makrele czy szprotki.

Cenna rada dla wszystkich, którzy muszą dbać o odpowiedni poziom żelaza w diecie (kobiety ciężarne, mamy karmiące) – nie łączcie w kanapce produktów mięsnych z mlecznymi. Dlaczego? Wapń zawarty w produktach mlecznych ogranicza wchłanianie żelaza z wędlin.

Porcja witamin

Im więcej warzyw w kanapce tym lepiej – zdecydowanie na pierwszym miejscu są świeże, sezonowe warzywa, ale możesz również użyć kwaszonych. Nie łącz pomidora ani papryki ze świeżym ogórkiem, ponieważ zawiera on enzym (askorbinazę), który zabija witaminę C zawartą w tych warzywach. Zawsze możemy sobie także pozwolić na dowolną ilość ziół – świeżych bądź suszonych.

Kanapki, które dziecko czy dorosły bierze ze sobą do szkoły czy pracy, warto tak skomponować, aby sok np. z pomidora nie zalał całego pieczywa. Jeśli robimy kanapkę którą spożyjemy dopiero za jakiś czas, warto wówczas wykorzystać inne, mniej soczyste warzywa, np. paprykę, ogórka, sałatę, natkę pietruszki, szczypiorek czy rzodkiewki.

Co dzień inaczej!

Przygotowując sobie kanapki nie popadaj w rutynę. Możliwości kombinacji są nieograniczone – szukaj urozmaicenia zarówno w wyborze pieczywa i podstawowej zawartości kanapki, jak i zastosowanych do niej dodatków. Nie zapomnij, że jemy także wzrokiem – warto, aby kanapka wizualnie kusila kolorami warzyw i bogactwem zawartości.

Hanna Kowalska
na podstawie materiałów
Poradni Dietetycznej Food&Diet

Lampka dobrego wina, rozgwieżdżone wrześniowe niebo i ambitny film w plenerowym kinie...

Jeśli sobotnie i niedzielne wieczory września będą bezchmurne, wszystkie z wyżej wymienionych atrakcji znajdziecie w Międzyzlesiu. Jeśli chmury się pojawiają, tylko dwie – Kino i Wino. Kino z naprawdę dobrymi filmami i degustacją co tydzień innych, doskonale pasujących do seansu filmowego trunków.

Stowarzyszenie Inicjatywa Młodych „Razem” i Kawiarnia „Cafe Peron” zapraszają na plenerowe pokazy filmowe „Kino i Wino” – do końca kalendarzowego lata na terenie parkingu przy Cafe Peron w soboty o 20.00 i w niedziele o 20.30.

Sobotnim pokazom towarzyszy degustacja wina, a niektórym za spotkań Wawer Art Bazar, czyli minitargowisko rękodzieła artystycznego lokalnych twórców. Ponadto w niedzielę 16 września po filmie przewidziana jest impreza plenerowa „Pośród ciemności”.

Warto wspomnieć, że przegląd zrodził się i został zrealizowany wyłącznie dzięki zaangażowaniu społecznemu stowarzyszenia i mieszkańców Wawra. Rok temu SIM „Razem” we współ-

pracy z Klubem Kultury „Falenica” zorganizowało Falenicki Festiwal Filmowy „Miłość i inne obsesje”, w tym roku przedłużają sezon letnich kin plenerowych na wrzesień, kiedy to większość tego typu inicjatyw zwiija już ekrany i chowa projektory do szafy.



Na pierwszy pokaz przybyło ponad 100 osób! Przed nami jeszcze sześć projekcji:

Cydr z Janem Jakubem Kolskim

- **8 września**
20.00 – degustacja cydru
20.30 – **Jasminum**
- **9 września**
20.30 – **Historia kina w Popielawach**

Sangria z Pedro Almodovarem

- **15 września**
20.00 – Degustacja sangrii
20.30 – **Drżące ciało**
- **16 września**
20.30 – **Kwiat mego sekretu**
23.00 – plenerowa impreza „pośród ciemności” (w zależności od frekwencji)

Kawa ze Zbigniewem Cybulskim

- **22 września**
20.00 – Degustacja kawy
20.30 – **Giuseppe w Warszawie**
- **23 września**
20.30 – **Jak być kochaną**
23.00 – Zamknięcie plenerowych pokazów filmowych

Plenerowe pokazy filmowe odbywają się na parkingu za Cafe Peron w Międzyzlesiu (ul. Patriotów 303, naprzeciwko stacji PKP Międzyzlesie). **Wstęp wolny.**

Aktualności na temat przeglądu dostępne pod adresem: <http://www.facebook.com/KinoIWino>.

Patronat medialny nad wydarzeniem sprawują „Wiadomości Sąsiedzkie”.

Hanna Kowalska

PIEKARNIE CUKIERNIE PUTKA

Blisko 100 lat tradycji i doświadczenia...

Kanapkowe inspiracje

z najlepszym pieczywem w mieście

NA NATURALNYM
PIECZYWO
ZAKWASIE

- dla malucha
- dla dziecka do szkoły
- dla studenta
- do pracy
- i wiele innych

Przepisy na smaczne i zdrowe kanapki oraz adresy sklepów firmowych znajdziesz na www.putka.pl

Bursztynowy skarb Parafii Imienia Najświętszej Maryi Panny w Międzyzlesiu



W poprzednim numerze Proboszcz Parafii NMP – ks. Jerzy Banak przybliżył Państwu sylwetkę artysty – p. Mariusza Drapikowskiego, który wykonał dla tejże parafii przepiękną Międzyzleską Monstrancję Królowej Aniołów. Dziś chcielibyśmy napisać więcej na temat samej monstrancji.

Jak przyznaje autor dzieła, do projektowania monstrancji, której główną postacią ma być Matka Boża, podchodził z pewnymi obawami, ponieważ nigdy wcześniej nie spotkał się z maryjną monstrancją. Zawierzył jednak słowom Jana Pawła II, że Matka Boża to Pierwsze Tabernakulum, i to one przyświecały tworzeniu koncepcji międzyzleskiej monstrancji. Bursztyn, zaraz po kryształach okalającym Maryję, jest tu najdelikatniejszą materią i to właśnie z niej została wykonana cała postać Matki Boskiej. Jej twarz, inspirowana freskiem z prezbiterium kościoła, i ręce są prawie całkiem przezroczyste, aby było czytelne, że to nie Ona jest tu najważniejsza, ale znajdujący się – dosłownie i w przenośni – w Jej sercu Chrystus. Poniżej, otuleni płaszczem Maryi, stoją aniołowie – dziewięć postaci ze złota, wśród któ-

rych najwyżej umieszczeni są: Anioł Stróż Polski (z lewej strony) i Anioł Stróż Międzyzlesia (z prawej). Ich liczba nawiązuje do liczby chórów anielskich – każdy z aniołów symbolizuje jeden chór anielski. Aniołowie ci związani są też w szczególny sposób z mieszkańcami Międzyzlesia, ponieważ w użytych do ich wykonania złocie znajdują się podarowane przez parafian złote łańcuszki, obrączki, pierścionki często o bardzo symbolicznej dla ofiarodawców wartości.

Warto wrócić do kryształu, który obramowuje całą monstrancję. W świetle dziennym nie przykuwa szczególnej uwagi, ale kierunkowe światło zastosowane pod odpowiednim kątem wydobywa z niego wspaniałą grę ornamentów – wzór na kryształach świeci jakby sam z siebie, dzięki zastosowanej tu technice kryształu rytowanego. Świetlisty jest też krąg otaczający hostię – tu już dzięki wmontowanemu dyskretnie oświetleniu.

Monstrancja swoim stylem i kolorystyką w pełni wpisuje się w stylistykę kościoła przy – nomen omen – ulicy Bursztynowej. Powiązanie najczę-

ściej kojarzonego z Polską minerału z postacią Maryi, która nosi przecież także imię Królowej Polski, sprawia, że monstrancja ta nie tylko ze względu na swoją wartość artystyczną i sakralną jest prawdziwym skarbem. Patrząc na nią czuje się też potężny ładunek polskości i patriotyzmu.

Ksiądz Proboszcz zdradził nam, że rozważa utworzenie w kościele miejsca stałej adoracji, gdzie Międzyzleska Monstrancja Królowej Aniołów oczekiwaby każdego dnia na spragnionych modlitwy adoracyjnej. Jako że kościół znajduje się przy drodze prowadzącej do przychodni i szpitala, zapotrzebowanie na prywatną rozmowę z Bogiem w zaciszu świątyni jest tu szczególnie duże.



Hanna Kowalska

Uczniowski Klub Sportowy JUDO FIGHT CLUB

Zapraszamy chłopców i dziewczynki na treningi judo

Już od 4 września 2012 !

**ul. Klimatyczna 1 – Wesola, os. Stara Miłosna
(w budynku Hali Sportowej)**

Rocznik 2007/2005

(pierwsze kroki w judo)

Wtorek – Czwartek 17:00–18:30
i Sobota 9:30–11:00 (Mała Mata)

Rocznik 2004/2001

(pierwsze kroki w judo)

Wtorek – Czwartek 18:30–20:00
i Sobota 11:00–12:30 (Mała Mata)

Rocznik 2006/2005 (kontynuacja

przedszkolnych zajęć judo)

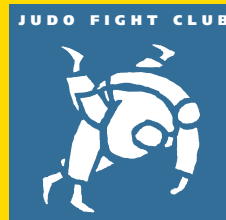
Poniedziałek – Środa – Piątek
17:00–18:30 (Mała Mata)

**Rocznik 2008 (zajęcia ruchowe
dla maluchów z elementami judo)**

Wtorek – Czwartek
16:30–17:30 (Duża Mata)

www.judofightclub.pl

Tel. 513-96-16-16



Dodatkowo proponujemy inne zajęcia sportowe i usprawniające



Pływanie: kilka sekcji dla dzieci podział wiekowy jak i zaawansowanie – tel: 509-154-241

MMA/K1: sekcja młodzieżowa – tel: 507-816-637, sekcja dla dorosłych – tel: 609-346-884

Siłownia: tylko dla członków klubu i rodziców dzieci ćwiczących judo – tel: 513-961-616

Infokioski w przychodniach



MIASTO
STOŁECZNE
WARSZAWA



W poprzednim numerze „Wiadomości Sąsiedzkich” w artykule z cyklu o informatyzacji w SZPZLO Warszawa Praga Południe i w SZPZLO Warszawa Wawer omówiliśmy Kartę Pacjenta. Każda indywidualnie przyznawana Karta ma swój niepowtarzalny kod kreskowy i numer. Na jednej ze stron karty umieszczono numery telefonów infolinii. Uwaga! Konieczne jest podpisanie Karty po jej otrzymaniu!

Aby móc korzystać z danych gromadzonych na Karcie Pacjenta, niezbędny jest dostęp do internetu. Nie każdy ma taką możliwość. Dlatego dziś chcemy Państwu przybliżyć temat dotyczący funkcjonowania innowacyjnych urządzeń – infomatów.

Infomat, czyli infokiosk jest to urządzenie komputerowe z ekranem dotykowym, z bezpośrednim dostępem do Portalu Pacjenta.

Infomaty rozmieszczono we wszystkich placówkach medycznych obu zaangażowanych w unijny projekt Zespołów (Praga Południe i Wawer), zwykle w pobliżu rejestracji.

Urządzenia stworzono z myślą o wygodzie pacjentów posiadających Kartę Pacjenta, ale nie korzystających na co dzień z Internetu.

Infomaty w placówkach zostaną uruchomione po dokonaniu dystrybucji kart dla pacjentów zadeklarowanych do podstawowej opieki zdrowotnej



w każdym z obu ZOZ-ów oraz po aktywowaniu Portalu Pacjenta. Nastąpi to niebawem.

Osoba korzystająca z infomatu, by uzyskać dostęp do informacji, każdorazowo musi użyć Karty Pacjenta przy logowaniu się do Portalu Pacjenta. Dzięki infomatowi uzyskanie Państwo natychmiastowy dostęp do Portalu Pacjenta, także w zakresie informacji o funkcjonowaniu poszczególnych przychodni naszych Zespołów.

Mamy nadzieję, że korzystanie z infomatów nie przysporzy pacjentom żadnych trudności, a nasi pracownicy chętnie będą służyć Państwu pomocą.



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.
serce Polski

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007-2013
Priorytet II – Przyspieszenie e-rozwoju Mazowsza, Działanie 2.2 Rozwój e-usług.

Marcin Dekor
Design by EU

SALON DEKORACJI WNĘTRZ

KARNISZE NOWOCZESNE I STYLÓWE

SYSTEMY ROLETOWE I PANELOWE

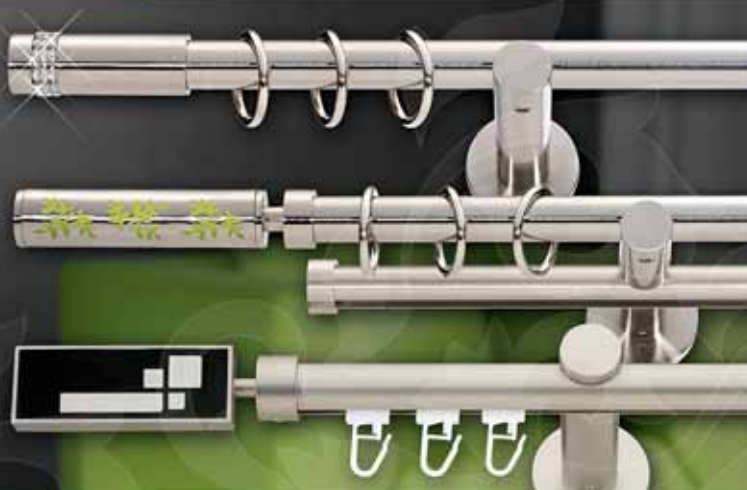
FIRANY, ZASŁONY

GOTOWE DEKORACJE OKIENNE

SZCZEGÓŁY NA ZAMÓWIENIE

DEKORACJE, KOCE, NARZUTY,
KOMPLETY POŚCIELOWE

OBRUSY, SERWETY, BIEŻNIKI



SALON FIRMOWY MARCIN DEKOR

ul. Terespolska 75, 05-074 Halinów, Konik Nowy

3 km za Starą Miłosną w kierunku Mińska Maz.

Tel: 22 760 69 01, fax: 22 760 69 05

pon.-pt. 10:00-18:00, sob. 10:00-15:00

salon@marcindekor.com.pl, www.marcindekor.com.pl

Obudź wiosnę!

Z niniejszą reklamą

RABAT 10%

na zakupy

w salonie Marcin Dekor

„Po bajkowych ścieżkach” - z pamiętnika uczestnika

To moje kolejne wakacje w Klubie Kultury „Zastów”. Dobrze, że rodzice mnie zapisali, bo tu nigdy nie jest nudno. Razem z innymi dziećmi przeżyliśmy wiele przygód z Wróbelkiem Elementem. Teraz wiemy, jak dobrze można spędzić wakacje. Ten mały ptaszek miał nie lada kłopot z podróżą nad morze, bo czy może być bezpieczna podróż na dachu pociągu albo kąpiel bez opieki dorosłych? Całe szczęście wszystko dobrze się skończyło. Byli u nas goście z policji i Straży Miejskiej.



Opowiadali nam o bezpieczeństwie. Mogliśmy wejść do samochodu Straży Miejskiej, zobaczyć radiostację, a nawet włączyć mrugające światła.

Śmiechu było co niemiara, gdy słuchaliśmy wierszyków o Panu Maluskiewiczu i wielorybie, o Grzesiu, co przez dziurkę w worku gubił piasek i nie wiedział, dlaczego tak się dzieje, czy o babci, której kurka uciekła na aeroplan. Obejrzelśmy też teatrzyk. Warzywa na straganie bardzo się kłóciły, ale i tak wszystkie znalazły się w zupie. To dobrze, bo my wiemy, że warzywa są smaczne i zdrowe.

Wiemy także, że trzeba dbać o czystość. Odwiedziła nas pani stomatolog, która pokazała nam, jak należy myć zęby. Aby mieć zdrowe zęby, słodczyce możemy jeść w wybranym dniu tygodnia. Szkoda, bo one są takie smaczne.

Poznaliśmy polskie legendy o Smoku Wawelskim, o groźnym Bazyliisku. Wiemy, jak powstało państwo polskie i nasza stolica Warszawa. Bardzo nam się podobała legenda o toruńskich piernikach.

Kolejnym niezwykłym gościem była pani stewardesa, która opowiedziała nam o swojej pracy i podniebnych podróżach. Dowiedzieliśmy się wielu ciekawych rzeczy.



Zwierzęta zdradziły nam swoje sekrety. Wiemy, jak trzeba o nie dbać i na pewno nie zrobimy im krzywdy. Spotkaliśmy się ze Słoniem Trąbalskim, kotkami i piskiem oraz z zielonym misiem.

Malowaliśmy, rysowaliśmy, lepiliśmy, rozwiązywaliśmy zagadki. Na placu zabaw robiliśmy niezwykle zamki i babki z piasku. Nauczyliśmy się nowych piosenek.

Czas szybko płynął. Szkoda, że wakacje w Klubie Kultury „Zastów” już się skończyły. Za rok poproszę rodziców, żeby mnie znów zapisali.

Helenka



WILLA ZAGÓRZE
HOTEL · RESTAURACJA · CATERING

Restauracja Willa Zagórze serdecznie zaprasza:

**NIEDZIELNE
BRUNCHE
RODZINNE**

**W ZAGÓRZU
W KAŻDĄ NIEDZIELĘ
OD GODZINY 12.00 DO 17.00**

Oferujemy pyszne dania dla dzieci i dorosłych. Przekąski zimne oraz dania gorące podane w bufecie inspirowane są kuchnią międzynarodową, i tradycyjną kuchnią polską. O jakość przygotowanych potraw dba profesjonalny zespół kucharzy. W czasie obiadu dziećmi zajmuje się opiekunka, korzystając z licznych atrakcji przygotowanych przez zespół animatorski Zagórze.

Cena menu "jesz ile chcesz!":

• **39 zł/osoba dorosła** • **19 zł/ dziecko**

Dzieci do lat 5 GRATIS

OGRANICZONA ILOŚĆ MIEJSC
REZERWACJE: 22 783 71 10 / kontakt@willazagorze.pl

05-079 OKUNIEW, DROGA NR 637 ZAGÓRZE 3 KOŁO WARSZAWY

IX Ogólnopolski Konkurs Plastyczny „Pocztówka z wakacji”

Klub Kultury „Zastów” zaprasza do udziału w corocznym konkursie na najpiękniejszą pocztówkę z wakacji wykonaną dowolną techniką płaską (bez komputerowej). Udział mogą brać zarówno osoby indywidualne, jak i dzieci, młodzież i dorośli działający w przedszkolach, szkołach, świetlicach, klubach kultury, placówkach wychowawczych itd., w sześcioletniej kategorii wiekowej, obejmujących łącznie uczestników od 3 r.ż. wzwyż.

Jury przy ocenie będzie zwracało uwagę na: staranność wykonania, wrzenie artystyczne oraz samodzielność wykonania.

PRACE (jedna pocztówka o wymiarach 10 x 15 cm oprawiona w passe-partout (szerokość ramki 0,5 cm z każdej ze stron) + dane uczestnika*)
NALEŻY ZŁOŻYĆ LUB PRZESŁAĆ NA ADRES:

KLUB KULTURY „ZASTÓW”, ul. Lucerny 13, 04-687 Warszawa
do dnia 10 października 2012 r. (liczy się data wpływu)

Uroczyste podsumowanie konkursu oraz wręczenie nagród odbędzie się w dniu 28 października 2012 r. (niedziela). Lista laureatów oraz godzina wręczenia nagród będzie zamieszczona w dniu 17 października 2012 r. (środa) na stronie internetowej www.kkzastow.com.

Dla zwycięzców oraz ich opiekunów przewidziano nagrody!

KKZ

* szczegółowe wytyczne odnośnie do prac i pozostałe zasady konkursu dostępne w regulaminie konkursu na stronie www.kkzastow.com

Wydarzenia kulturalne w dzielnicy Wawer we wrześniu

• 8 września (sobota), godz. 12.00–16.00 Dzień otwarty w Klubie Kultury „Falenica”

W programie: warsztaty, maraton filmowy dla dzieci, podsumowanie programu „Lato w teatrze” dla młodzieży, zapisy do sekcji zainteresowań. Organizator: Klub Kultury „Falenica”, ul. Włókiennicza 54.

• 12 września (środa) – godz. 11.30 „Jak dobrze nam...” – pierwsze powakacyjne spotkanie w Klubie Seniora. Organizator: Klub Kultury „Marysin”, ul. Korkowa 96.

• 14 września (piątek) – godz. 17.30 TERMINAL KULTURY

Forum Młodzieży Warszawy i Klub Kultury „Marysin” zapraszają na otwarcie wystawy podsumowującej realizację projektu „Kiedy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat”.

Projekt jest współfinansowany z Biura Edukacji m.st. Warszawy. Wystawa będzie trwała do 15 października. Organizator: Klub Kultury „Marysin”, ul. Korkowa 96.

• 15 września (sobota), godz. 15.00–19.00 „JAZDA NA LETNIKI. KIERUNEK FALENICA”.

Artystyczne Podsumowanie Lata, impreza plenerowa. W programie:
- wystawa prac Rafała Zawistowskiego, projekcje filmowe,
- koncert, fragmenty instalacji „Podróż do Starej Falenicy”,
- minikolejka dla dzieci, warsztaty artystyczne, kawiarnia plenerowa,
- wystawa fotografii „Świdermajer”.
Wstęp wolny! Organizator: Klub Kultury „Falenica”, ul. Włókiennicza 54.

• 15 września (sobota) – godz. 17.00 V Jesienne Spotkanie z Poezją „Przy Ognisku” (poeci Warszawy i okolic). W programie: - prezentacja dokonów poetyckich (nowe tomiki wierszy, antologie), - autorskie czytanie wierszy, - wymiana doświadczeń twórczych i edytorskich, - dalsze plany działań literackich. Organizator: Klub Kultury „Anin”, ul. V Poprzeczna 13.

• 15 września (sobota) – godz. 17.00 Pokaz filmu „Śmierć pięknych saren” z cyklu Kłasyka Kina Czeskiego.

Film oparty na autobiograficznym opowiadaniu Oty Pavela, który w niepowtarzalny sposób opisał życie mieszkańców żydowsko-czeskiej rodziny w przedwojennych i wojennych czasach. Reżyser i zarazem scenarzysta filmu, Karel Kachyna połączył historie opowiedziane przez Pavela i stworzył imponujący film, w którym zdarzenia zabawne mieszają się z poważnymi. Film był nominowany do głównej nagrody na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Moskwie w 1987 roku. Czas trwania: 91 minut. Wstęp wolny. Organizator: Klub Kultury „Aleksandrów”, ul. Samorządowa 10.

• 16 września (niedziela), godz. 10.00 XI Turniej Brydża Sportowego o Mistrzostwo Dzielnicy Wawer 2012.

Turniej sędziowany przez sędziego PZBS Włodzimierza Sucheckiego. Organizator: Klub Kultury „Anin”, ul. V Poprzeczna 13.

• 16 września (niedziela), godz. 13.00 Spektakl dla dzieci „Kurnikowe przygody”.

Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci na przedstawienie kukiełkowe „Kurnikowe przygody”. Klasyczna bajka, w której po wyjściu mamy z domu małe kurczaki pomimo zaleceń, by nikomu nie otwierały, wpuszczają lisa do domu. Wstęp: 5 zł/os. Organizator: Klub Kultury „Aleksandrów”, ul. Samorządowa 10.

• 21 września (piątek), godz. 10.00–12.00 Forum Młodzieży Warszawy i Klub Kultury „Marysin” zapraszają na warsztaty plastyczne pt.: „Galeria bajkowych postaci J. Korczaka” w ramach projektu „Spotkajmy się u Starego Doktora”.

Projekt jest współfinansowany przez m.st. Warszawę, Dzielnice Wawer. Organizator: Klub Kultury „Marysin”, ul. Korkowa 96.

• 21 września (piątek), godz. 17.00 „Białe Noce” – najpiękniejsze pieśni, arie i romanse rosyjskie.

Wykonawcy: Izabella Wardak i Igor Kierdelewicz – pieśniarze, Włodzimierz Tyl – fortepian, akordeon, Igor Modzelewski – gitara klasyczna, Iwona Dzieżęcka i Robert Szewczyk – para taneczna.
Impreza biletowana. Cena biletu 15 złotych. Organizator: Klub Kultury „Anin”, ul. V Poprzeczna 13.

• 21–23 września (piątek–niedziela) Wycieczka do Wrocławia.

Trzydniowa wycieczka do Wrocławia organizowana przez Klub Kultury „Aleksandrów”. W programie m.in. zwiedzanie miasta (rynek, opera, gotyckie więzienie miejskie), zwiedzanie Muzeum Narodowego, zwiedzanie Ostrowa Tumskiego z gotycką katedrą, spacer po ogrodzie botanicznym, seans w Panoraminie Racławickiej.

Koszt: 400 zł/os. obejmuje przejazd autokarem, noclegi, śniadania i obiady, ubezpieczenie, bilety wstępu do Panoramy Racławickiej, na Uniwersytet, do kaplicy w katedrze, do ogrodu botanicznego, rejs statkiem po Odrze oraz opiekę przewodnika.

Więcej informacji udziela pani Iwona Kiepińska w Klubie Kultury „Aleksandrów” w dni powszednie w godzinach 15.00–19.00 oraz pod numerem telefonu (22) 612-63-85. Organizator: Klub Kultury „Aleksandrów”, ul. Samorządowa 10.

• 22 września (sobota), godz. 12.00 TERMINAL KULTURY – Poranek teatralny

Zapraszamy dzieci na rozpoczęcie roku kulturalnego spektaklem teatralnym pt. „Wesołe kredki” w wykonaniu aktorów teatrów dziecięcych. Będzie my wspominać wakacyjne przygody i wesoło przywitamy nowy rok szkolny. Organizator: Klub Kultury „Marysin”, ul. Korkowa 96

• 22 września (sobota), godz. 15.00 Spektakl teatralny dla dzieci pt. „Zaczarowany młynek” w wykonaniu teatru Art-Re z Krakowa.

Bajka oparta na motywach legendy estońskiej. Pewnego dnia ubogi rybak, który miał dwóch synów, dostał od tajemniczego przybysza młynek. Nie jest to zwykły młyn. Dwóch braci korzysta z jego

niezwykłych właściwości. Co z tego wynikało, zobaczmy w trakcie.

Baśń uczy, że warto być dobrym i dzielić się z innymi. Uczciwa praca jest wynagradzana, chytrość i skąpstwo zwykle gubią. Organizator: Klub Kultury „Anin”, ul. V Poprzeczna 13.

• 24 września (poniedziałek), godz. 16.00 Spotkanie z podróżnikiem Krzysztofem Dworczykiem „Tajlandia – podróż po Złotym Trójkącie”.

Północna Tajlandia to jeden z ciekawszych regionów kraju. Dawne stolice królestwa Chiang Mai i Chiang Rai – pełne są starych budowli i muzeów, a na bazarach kupić można charakterystyczne dla tego terenu tkaniny i inne wyroby rzemiosła.

W północnej Tajlandii, z dala od głównych szlaków, uwagę zwracają wspaniałe krajobrazy: góry, lasy tekowe, pola ryżowe w zielonych dolinach oraz kilka parków narodowych. W położonych na zboczach gór wioskach zamieszkują barwne plemiona górskie, których styl życia niewiele zmienił się od setek lat. Ich wielobarwne stroje i niecodzienne zwyczaje są wielką atrakcją.

Słynne na cały świat jest plemię, w którym kobiety sztucznie przedłużają swoje życie. Pierwsze mosiężne pierścienie dziewczynki otrzymują, kiedy ukończą pięć lat. Dorosłe kobiety noszą na sobie bez przerwy około dziesięciu kilogramów obręczy, co nie przeszkadza im w jedzeniu, zabawie czy pracy.

Wykład zostanie wzbogacony pokazem slajdów z DVD. Wstęp wolny. Organizator: Klub Kultury „Aleksandrów”, ul. Samorządowa 10.

• 26 września (środa), godz. 14.00–16.00 Forum Młodzieży Warszawy i Klub Kultury „Marysin” zapraszają na warsztaty plastyczne pt.: „Go-dto państwa króla Maciusia” w ramach projektu „Spotkajmy się u Starego Doktora”.

Projekt jest współfinansowany przez m.st. Warszawę, Dzielnice Wawer. Organizator: Klub Kultury „Marysin”, ul. Korkowa 96.

• 28 września (piątek), godz. 18.00 Impreza z cyklu „Ludzie Wawra” zorganizowana przez Towarzystwo Przyjaciół Warszawy – Oddział Anin i Klub Kultury „Anin”. W tym miesiącu – Gość Niespodzianka. Organizator: Klub Kultury „Anin”, ul. V Poprzeczna 13.

• Do 10 października 2012 r.:

Przyjmowanie prac w IX Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Pocztówka z wakacji”. Przez cały wrzesień czekamy na prace wszystkich twórców (małych i dużych), którzy pragną utrwalić na kartce papieru swoje wakacyjne wspomnienia. Pocztówki w odpowiednim formacie określonym w regulaminie należy złożyć lub przesać na nasz adres do 10 października. Regulamin dostępny na stronie www.kkzastow.com. Organizator: Klub Kultury „Zastów”, ul. Lucerny 13.

Usługi hydrauliczne

- remonty i modernizacje instalacji gazowych, kanalizacyjnych, CO, wentylacyjnych i pieców
- przeglądy i naprawy kominarskie
- uprawnienia budowlane i gazowe

tel. 696-321-228 www.silczuk-hydraulika.pl



Wawerskie ciekawostki

Ulica Patriotów jest jedną z ważniejszych ulic Wawra. Przechodzi przez dzisiejsze osiedla: Radość, Nowy Miedzeszyn, Falenicę i przebiega po dwóch stronach torów kolejowych. Przed wojną były to dwie oddzielne ulice – J. Piłsudskiego i Warszawska. Warto podkreślić, że na rogu ul. Patriotów i Junaków stoi zabytkowa willa bardzo znanego aktora Antoniego Fertnera, który był gwiazdą przedwojennego kina, a sławę zdobył już przed I wojną światową. Po ostatniej wojnie miasto zakwaterowało w niej lokatorów, choć aktor formalnie był nadal jej właścicielem. Willa popada dziś w ruinę i mimo protestów mieszkańców Wawra prywatni właściciele nie martwią się o jej losy...



Ponadto na ulicy znajduje się kilka przedwojennych budynków m.in. dawny żydowski dom starców – dzisiejszy Urząd Poczty.

Serwis UTM

Więcej ciekawostek na stronie www.utm.info.pl.

Klub Kultury „Falenica” zaprasza do sekcji i kół zainteresowań:

dla dzieci (od 4 do 12 r.ż.)

- melodyjki (taneczno-teatralne)
- skowronki (gry i zabawy teatralne)
- plastyka
- gimnastyka artystyczna
- nauka gry na pianinie, keyboardzie
- nauka śpiewu
- angielski

dla młodzieży

- nauka gry na pianinie, keyboardzie, gitarze klasycznej, gitarze elektrycznej
- zajęcia teatralne
- studio piosenki

dla dorosłych

- nauka gry na pianinie, keyboardzie, gitarze klasycznej, gitarze elektrycznej
- zajęcia teatralne
- studio piosenki
- tańce w kręgu
- grupa teatralna
- grupa literacka „Ogniwa”

Klub Kultury Falenica
ul. Włókiennicza 54
tel. 22 612 62 44
www.kkf.waw.pl

Przydatne infolinie

W lipcu ruszyła bezpłatna infolinia obywatelska **Rzecznika Praw Obywatelskich**, pod której numerem możecie Państwo uzyskać wszystkie niezbędne informacje o prawach obywatela, a także przedstawić swoją sprawę i dowiedzieć się, jak pracownicy infolinii mogą Państwu pomóc.

Numer infolinii RPO: **800 676 676**.

Telefon czynny:

- w poniedziałek w godz. 10.00–18.00,
- od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Połączenie jest bezpłatne z telefonów stacjonarnych oraz telefonów komórkowych należących do

sieci: Orange, Play, Plus i T-Mobile.

Warto zapamiętać także **nowy numer infolinii Zarządu Transportu Miejskiego – 801 044 484**.

Dzwoniąc pod ten numer, można uzyskać szczegółowe informacje na temat rozkładów jazdy, tras i połączeń komunikacyjnych, zmian w kursowaniu pojazdów komunikacji miejskiej, cen biletów oraz obowiązujących ulg.

Dotychczasowy numer Infolinii – **22 194 84** będzie obowiązywał jednocześnie z nowym tylko do końca 2012 roku. Z numerem Infolinii ZTM – **801 044 484** można się połączyć zarówno z telefonu stacjonarnego, jak i komórkowego. Koszt połączenia jest zgodny z taryfą operatora.



Restauracja „Widoczna” wyróżnia się na tle innych wawerskich lokali przede wszystkim bogatą kartą pysznych dań. Znajdziemy tu zarówno dania proste, tradycyjne, na przykład placek po węgiersku, jak i bardziej wyszukane – luzowaną kaczkę z jabłkami czy tatar z polędwicy wołowej.

W tym sezonie w „Widocznej” otwarto kameralny ogród letni. Ogród znajduje się na patio, jest odgródzony od ciekawskich spojrzeń przechodniów. Można tu w spokoju zjeść intymną kolację na świeżym powietrzu. W ogrodzie miejsce wśród bujnej roślinności znajdzie ok. 50 osób. Patio jest zadaszone, więc chroni przed wiatrem i deszczem. Widać, że właściciel włożył wiele pracy, by to miejsce robiło na klientach jak najlepsze wrażenie.

Oprócz codziennych, pysznych posiłków, „Widoczna” oferuje organizację imprez okolicznościowych: chrztów, komunii, wesel, jubileuszy.

Przyjazne i urządzone ze smakiem wnętrza zachęca do chwili wytchnienia przy smacznej kolacji i lampce wina. Restauracja „Widoczna” zapewnia niezapomniane smaki potraw przyrządzanych z prawdziwą finezją przez znakomitych kucharzy. Tu liczą się przede wszystkim świeżość i tradycja. Właściciel dąży do tego, aby kuchnia polska wygrywała w pojedynku z coraz liczniej powstającymi fast-foodami.

Prawdziwą atrakcją będzie na pewno 90-minutowy bezpłatny program muzyczny **„Dopóki ziemia kręci się”**, przygotowany przez znakomitego artystę z wieloletnim doświadczeniem – **Wiesława Kowalskiego**. Artysta zaprezentuje utwory rosyjskiego barda – **Bułata Okudźawy**, który w swojej twórczości we wzruszający sposób opowiada o tęsknocie, samotności i miłości.

Restauracja serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych obejrzeniem tego wyjątkowego wydarzenia w dniu **21.09.2012 r.**

Chęć uczestnictwa w spektaklu można zgłaszać telefonicznie pod numerem: 22 815 33 42, ponieważ liczba miejsc jest ograniczona.



RESTAURACJA „WIDOCZNA”
ul. WIDOCZNA 3
(PRZY STACJI PKP ANIN)
TEL. (22) 815-33-42
www.widoczna.pl



Vivat Anin! Vivat Aninianie!

— czyli druga część albumu „O Starym Aninie – inaczej”



Sukcesem minionego lata jest ukazanie się drugiej części albumu „O Starym Aninie – inaczej. Przewodnik towarzysko-historyczny i nie tylko”. Autorka, Barbara Wołodźko-Maziarska, oddaje w nim hołd swojej małej

historii swoich rodziców i wspomnienia szczęśliwego dzieciństwa.

Jeżeli pierwszą część opracowania czytelnicy przyjęli entuzjastycznie, a historycy nagrodzili dyplomem w kategorii „Najlepsze Varsaviana 2009–2010”, to zapowiada się, że ta publikacja również będzie się cieszyła powodzeniem. Jako czytelniczka obu pięknych tomów (wysoka jakoś wydruku fotografii, kredowy papier, oryginalne czcionki, konsekwentne wyróżniki w tekście ułatwiające odbiór przekazu) przyznaję, że osobom tak jak i ja niezwiązanym mocno z Aninem ten album, osadzony w szerszym kontekście geograficznym i historycznym, może przypaść do gustu jeszcze bardziej.

W pierwszym tomie autorka szczegółowo przedstawiła historię swojego osiedla i pieczołowicie udokumentowała dzieje każdej posesji, przywracając w ten sposób pamięć przedwojennej zabudowy i ówczesnych mieszkańców. Część z nich zamieszkiwała w Aninie na stałe, inni cieszyli się tym miejscem podczas letnich pobytów. Wśród „zwykłych”, ale barwnie przed-

stawionych rodzinnych historii możemy wyczytać się m.in. w ciekawostki na temat hrabiowskiej rodziny Witolda Bogustawskiego, zapoznać się z genezą poematu „Anińskie noce” Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego oraz zachwycić się karykaturami znakomitego rysownika Jerzego Zaruby. Spośród letników wyodrębniono także sylwetki Jerzego Waldorffa, Marii Malickiej, Zbigniewa Sawana, Stanisława Kazury i wiele innych.

W drugiej części „Przewodnika towarzysko-historycznego” autorka koncentruje się przede wszystkim na jednej znakomitej postaci przedwojennej anińskiej społeczności – inżynierze Walerianie Wołodźko, czyli swoim ojcu. Pochodzi on z Wilna, skąd wyrusza na studia w Instytucie Inżynierii Cywilnej w Sankt Petersburgu. Z ukochaną wybranką, Aleksandrą Józefą Lubicz Lwanowską, w 1922 r. przybywa do Polski. Dzięki swojemu wykształceniu i wiedzy praktycznej inżynier jest kierowany na różne odpowiedzialne stanowiska związane z programem odbudowy kraju. Na Polesiu projektuje szpitale epidemiczne. W Skrażysku-Kamiennej zostaje głównym projektantem Państwowej Wytwórni Amunicji. Tam także podejmuje się bezinteresownych prac przy projekcie i budowie kościoła parafialnego. Kolejne zlecenia inżynierskie przenoszą nas do Łodzi. Tam małżonkowie podejmują decyzję o przeniesieniu się w bliskość Warszawy. Wybierają Anin, do którego przybywają z dwiema córkami, w tym małą Barbarą Wołodźko.

We wspomnieniach z podróży anińskiej autorki pojawiają się rodzinne miasta, przede wszystkim Wilno i Sankt Petersburg,

a także kolejne miejsca działalności ojca, takie jak Bzin. Stałym miejscem zamieszkania pozostaje Anin. Ojciec angażuje się tutaj w społeczne prace na rzecz osiedla, takie jak budowa przejścia podziemnego pod torami, remonty dróg i projekt kanalizacji. Szczęśliwe lata dzieciństwa przerywa nagle i niespodziewana śmierć Waleriana Wołodźko 24 sierpnia 1938 r. Rok później Anin doświadcza tragedii związanych z wybuchem wojny. Dla przybliżenia czytelnikom lat wojennych autorka analizuje dokumenty historyczne, przedstawia wspomnienia osób trzecich oraz własne historie, które mogły w tych czasach przydarzyć się każdemu dziecku.

Publikacja jest świadectwem epoki, a zawarte w niej wątki beletrystyczne sprawiają, że jej lektura sprawia przyjemność. Warto dodać, że druga część „Przewodnika” zawiera także uzupełnienie wiadomości na temat kolei szeroko- i wąskotorowej, a także tramwaju konnego w Aninie. Ten ostatni rozdział znakomicie wpisuje się choćby w podróż historyczną, w której mieszkańcy Anina i okolic mieli okazję wziąć udział 2 czerwca 2012 r., kiedy to dawny pociąg parowy przejechał z Warszawy Gdańsk aż do Otwocka.

Oba albumy ukazujące Anin i jego historię widzianą oczami Pani Barbary serdecznie Państwu polecam. Można je nabyć bezpośrednio od autorki, tel. 500-645-788.

Joanna Janisz

Piszmy o kolei

Linia kolejowa daje mieszkańcom wawerskich osiedli to, co można ludziom na peryferiach dać najlepszego. To dzięki niej mogą szybko i (w miarę) wygodnie dojechać do centrum. To wzdłuż torów kolejowych powstają najważniejsze sklepy, punkty usługowe i lokale gastronomiczne, w których autochtoni mogą zaspokoić swe podstawowe potrzeby. Kto inny, jak nie kolej dostarcza im niezapomnianych doznań estetycznych, umożliwiających podziwianie pięknych murali i zapoznanie się z zawartą w nich mądrością narodu. Dodajmy do tego godziwą rozrywkę: tylko na stacjach kolejowych można zagrać w „Poszukaj kasy biletowej” albo w „Zgadnij, jaki to zapach”. Kolej stanowi też najwyraźniejszy w Wawrze punkt orientacyjny: określenia „na prawo” czy „na lewo od torów” naprawdę coś znaczą (choć bezpiecznie byłoby chyba mówić: „po wschodniej” i „po zachodniej stronie torów”).

Wszystkie te dobrodziejstwa rodzą w tubylcach uczucie wdzięczności. Chodzą zatem i myślą, jak by się tu kolei odwdziżyć. Chciałbym podsunąć im pewien pomysł. Sprowadza się on do apelu: „Piszmy o kolei”. Wszak tereny wawerskie obfitują w ludzi pióra (czy, mówiąc nowocześnie, ludzi klawiatury). Niechże chwycą za pióro (dotkną klawiatury?) i kolej dowartościują. Pisać mogą wszystko:

przewodniki, compendia, a nawet poważne monografie historyczne. Jakby to było pięknie, gdyby ktoś ułożył poradnik „Jeździć do pracy SKM-ką i przetrwać”. Ponad wszelką wątpliwość stałby się on bestsellerem. Ale i informator „Jak dojechać pociągiem do CH Promenada?” znalazłby nabywców. Pożądana byłaby również twórczość poetycka (np. „Co dzień rano ruszam z Falenicy, by po trzech kwadransach znaleźć się w stolicy”). Myślę, że sprawdziłyby się też reportaże o niewdzięcznej pracy maszynistów (roboczy tytuł: „Długa droga hamowania”) czy o trudnościach materialnych pracowników PKP („Nie miałem prawie nic...”).

Tyle jeśli chodzi o literaturę niosącą wartości poznawcze. Warto by pomyśleć o lekturach przeznaczonych dla czytelników poszukujących rozrywki. Przydałaby się jakaś proza akcji, przydałaby się kolejowe kryminały. Mistrzem tego rodzaju narracji był niezapomniany Leopold Tyrmand, który umieścił scenę porwania kolejarza Józefa Siupki na stacji kolejowej w Aninie. W pamięci czytelników „Złego” tkwi też dramatyczna scena wyrzucenia z pociągu pasażera, który stanął w obronie poniżanej przez bandytów własnej żony. W ewentualny remake „Złego” war-

to byłoby tchnąć więcej optymizmu. I tak porwane Siupkę mogliby odbić natychmiast dzielni SOK-iści. Można by też wprowadzić do fabuły awarię pokładowego systemu komputerowego, która uniemożliwiłaby złoczyńcom wypchnięcie z pociągu stawiającego im opór mężczyzny.

Całe to kolejowe pisanie pozbawione byłoby sensu, gdyby nie udało się urozmaicić go nutą bardziej pieprzną. Proponowałbym wskrzesić w tym celu nieco już zapomnianą serię Harlequin Desire. Sugerowane tytuły niektórych tomików: „Bardzo przyjemna kara za brak biletu”, „Niespodziewane zbliżenia” (rzecz dzieje się w porannym pociągu), „Co wydarzyło się w przedziale bagażowym pociągu relacji Warszawa Zachodnia-Dęblin?” (tu akcja rozgrywa się późnym wieczorem).

Resztę pomysłów chciałbym zachować dla siebie. Podróżuję właśnie SKM-ką do Otwocka. Czuję, że pojawiło się natchnienie. Państwo wybacz...

Jan Czerniawski



PRACE WYSOKOŚCIOWE „PO LINIE” Faktura VAT
606-808-358
• WYCINANIE I PODCINANIE DRZEW
• MYCIE ELEWACJI I DACHÓW

List w różowej kopercie

Jim Jarmusch – filmy tego reżysera są lepsze od napojów wysokokowych, tworzy on idealny mix amerykańskiego poczucia humoru i europejskiej nostalgii, czyniąc tym samym absurdalny mętlik w głowie widza. Najlepszym dowodem na to, że tylko on ze smakiem łączy te składniki, jest film „Broken flowers”. Opowieść, która łączy łączy śmiesznie i drażniąc zasmuca.

Głównego bohatera Dona – w tej roli Bill Murray

– poznajemy, gdy znajduje się on na skraju załamania nerwowego. Co możemy o nim powiedzieć? Starszy pan, którego świetność przebrzmiała już jakiś czas temu, a on, jakby godząc się z tym, zapadł w emocjonalny sen. Nieobecny wzrok, ograniczona mimika, powłóczyście krok, sam dla siebie stał się cieniem dawnych romansów i zabaw. W tym wszystkim pojawia się oczywiście tajemnica w postaci listu w różowej kopercie. To właśnie

on napędza bieg zdarzeń. Don, chcąc nie chcąc, udaje się w podróż w poszukiwaniu kobiety, która go nadała, i odpowiedzi na pytanie, co takiego stało się dwadzieścia lat temu. Lawirując pomiędzy wspomnieniami byłych kochanek a światem realnym, dokonuje rozliczenia z przeszłością.

Film ten jest idealny dla miłośników sarkastycznego poczucia humoru, inteligentnych dialogów i kontrastów. Dla tych, którzy jeszcze czekają na list, mogący zmienić ich życie.

Agnieszka Kwaśniak

Aby Twoje pociechy się nie nudziły, a zabawa była wartościową nauką



W lipcu br. przy stacji PKP Michalin w Józefowie powstało ciekawe miejsce, w którym dzieci i młodzież mogą mądrze i kreatywnie spędzać czas. Centrum Edukacyjne „Nic Nudnego” zaprasza dzieciaki w różnym wieku na różnorodne

zajęcia, m.in. taniec i sztukę ludową, kolaż, plastykę, rękodzieło, origami, historię sztuki, muzykę i ruch, akademie animacji, zajęcia cyrkowe, a rodziców na warsztaty i szkolenia z ważnych zagadnień wychowawczych.

Spytaliśmy panią **Karolinę Ptasznik**, koordynatorkę „NicNudnego”, skąd pomysł na takie miejsce.

*Wiemy, jak ważne w dzisiejszych czasach jest zdobywanie wiedzy i stosowanie jej w praktyce. Zauważyliśmy, że nie zawsze jedno idzie w parze z drugim. Dlatego postawiliśmy sobie cel: **Coś Praktycznego**.*

*Przeglądając się, w jaki sposób dzieci zalewa się wiedzą i jak bardzo się wtedy nudzą, postanowiliśmy, że u nas będzie **CośCiekawego**.*

*Obserwując rynek bardzo ubogi w zajęcia pozalekcyjne, zadaliśmy sobie trud utworzenia **CzegośNowego**.*

*Mając na uwadze wysokie wymagania, jakie współczesny świat stawia młodym ludziom, chcemy im pomóc w kształtowaniu siebie, stąd: **CośMądrego i CośRozwijającego**.*

*Czy Twoje dziecko spędza dużo czasu przez telewizję i komputer? U nas jest **CośAktywnego**.*

*Młodzież cierpi na nudę. Nie znajduje dla siebie sensownego zajęcia. My zapraszamy Was, droga młodzieży, do **NicNudnego**. Tutaj znajdziecie dla siebie **CośOdpowiedniego!***

Dzień otwarty CE Nic Nudnego

– 8 września, godz. 11.00–17.00,

ul. Graniczna 10 (I piętro), Józefów

A co jeśli za daleko Wam do Józefowa?

Niebanalne i równie rozwijające atrakcje dla

swoich pociech znajdziecie przy Trakcie Lubelskim 204 – w nowo otwartym klubie „W Trakcie”. Zresztą nie tylko dla swoich pociech. Pomysłodawcy klubu obiecują, że przekraczając jego próg, wchodzicie w świat kreatywnych zajęć i warsztatów dla każdego w wieku od 1,5 roku do lat 100. A zatem nie tylko najmłodsi, ale również ich rodzice i dziadkowie miło i twórczo spędzą tutaj czas – tanecznie, muzycznie, warsztatowo, sportowo...

Przedsmakiem proponowanych zajęć z pewnością będzie dzień otwarty placówki – 9 września od godz. 11.00 „W Trakcie” proponuje: malowanie gąbką, lepienie z masy solnej, action painting, gry zręcznościowo-ruchowe, trampolinę, a także clip dance dla dzieci, judo, taniec, gimnastykę akrobatyczną, rękodzieło i wiele innych atrakcji.

Od czytelników często słyszymy, że choć Wawer jest piękną dzielnicą do zamieszkania z dziećmi, to niestety jest „pustynią”, jeśli chodzi o zapewnienie im atrakcji. Na pewno lukę tę wypełniają w jakimś stopniu dzielnicowe kluby kultury, jednak przy obecnym, bardzo szybkim napływie nowych rodzin to za mało. Na szczęście pustynia zaczyna zarastać, powstają nowe oazy ciekawej i mądrej rozrywki dla dzieci w różnym wieku.

Hanna Kowalska

Cztery pory roku

W dniu 22 września 2012 roku o godz. 10.00 na terenach leśnych przylegających do Szkoły Podstawowej Nr 124 w Falenicy, ul. Bartoszycka 45/47, odbędzie się III edycja Czwórboju Wawerskiego „Cztery pory roku”. Będą to biegi przełajowe na dystansie:

- 600 metrów – do lat 9 dziewcząt i chłopców,
- 1000 metrów – do lat 12 dziewcząt i chłopców,
- 1500 metrów – do lat 16 dziewcząt i chłopców,
- 3000 metrów – do lat 19 dziewcząt i chłopców,
- 5000 metrów – do lat 40, do lat 60 i powyżej 60 kobiet i mężczyzn.

W zawodach może wystartować każdy, kto zgłosi się do biura zawodów w dniu imprezy, wypełni kartę startową oraz przedstawi organizatorom badanie lekarskie stwierdzające zdolność do udziału w zawodach lub podpisze oświadczenie o udziale w imprezie na własną odpowiedzialność (dzieci i młodzież do lat 18 muszą mieć zgodę rodziców).

Biuro zawodów czynne będzie od godz. 8.30.

Jest to już trzecia edycja zawodów rozgrywanych w ramach Wawerskiego Czwórboju, pierwsze były wyścigi kolarskie MTB, które w dniu 28 kwietnia odbyły się w Międzyzlesiu, po nich odbyły się zawody pływakie na pływalni Ośrodka Sportu i Rekreacji m.st. Warszawy w Dzielnicy Wawer w dniu 16 czerwca.

Po rozegraniu dwóch edycji zawodów liderami imprezy są:

- w kategorii dziewcząt do lat 9 Zuzanna Bogdańska, Ostrowik,
- w kategorii chłopców do lat 9 Jakub Czabok, dzielnica Wawer,
- w kategorii dziewcząt do lat 12 Dominika Ku-charek, dzielnica Wawer,
- w kategorii chłopców do lat 12 Paweł Małysz, dzielnica Wawer,
- w kategorii dziewcząt do lat 16 Klaudia Czabok, dzielnica Wawer,
- w kategorii chłopców do lat 16 Kuba Maleszka, dzielnica Wawer,

- w kategorii chłopców do lat 19 Łukasz Czer-niak, Ostróda,
- w kategorii kobiet do lat 40 Katarzyna Witek, dzielnica Wawer,
- w kategorii mężczyzn do lat 40 Paweł Koło-dziejek, dzielnica Wawer,
- w kategorii kobiet do lat 60 Elżbieta Czabok, dzielnica Wawer,
- w kategorii mężczyzn do lat 60 Sławomir Jo-chym, Józefów,
- w kategorii mężczyzn powyżej 60 lat Grzegorz Kołodziejek, dzielnica Wawer.

Zapraszamy serdecznie do udziału w naszej imprezie. Do końca całego cyklu jeszcze dwie edycje i nadal nie wiadomo, kto odniesie końcowy sukces w klasyfikacji generalnej. Regulamin całego cyklu zawodów znajduje się na stronie internetowej Urzędu Dzielnicy Wawer m.st. Warszawy (www.wawer.warszawa.pl).

**Kazimierz Włodarczyk
Wydział Sportu i Rekreacji
dla Dzielnicy Wawer m.st. Warszawy**

Poloneza czas zacząć

Tradycją wielu gimnazjów stały się bale, organizowane tuż przed końcem roku szkolnego, na zakończenie trzech lat nauki w szkole ponadpodstawowej. Gospodarzami i organizatorami balu są rodzice i uczniowie.

Tegoroczny bal w Gimnazjum nr 102 przy Wichrowej w Wawrze odbył się w sobotnie popołudnie 23 czerwca w budynku szkoły. Uroczystość rozpoczęło polonezem, który poprowadził dyrektor szkoły Tomasz Wierzbicki. Następnie absolwenci zaprezentowali program artystyczny, rozpoczynający się parafrazą Mickiewiczowskiego eposu. Kiedy popłynęła muzyka i Teresa zaśpiewała *Remedium*, uczniowie i zgromadzeni na sali gimnastycznej goście włączyli się do śpiewu. Na zakończenie części oficjalnej wy-

stąpiła Ola, która ze swym klubowym partnerem dała pokaz tańca towarzyskiego.

Rodzice – gospodarze imprezy – podziękowali dyrekcji i nauczycielom za pracę. Dyrektor szkoły w swoim wystąpieniu pogratulował mło-



dzieży dobrze napisanego egzaminu gimnazjalnego, którego wyniki otwierają drzwi do najlepszych szkół, podkreślił jednocześnie, że wyniki testów to dowód, iż praca nauczycieli, choć trudna i często niedoceniana, przynosi efekty.

Kiedy trema i emocje opuściły trzecioklasistów, rozpoczęła się zabawa na 102. Śpiewom i tańcom nie było końca. Wszyscy bawili się wyśmienicie.

Na zakończenie wypada wspomnieć słowa czarnoleskiego poety, które wciąż nie tracą na aktualności:

**„Jakoby też rok bez wiosny mieć chcieli,
Którzy chcą, żeby młodzi nie szaleli.”**

Kolejny rocznik młodzieży gimnazjalnej wyruszył w świat.

Małgorzata Rodak

Najwspanialsze smerfy pod słońcem

„Tyle słońca w całym mieście, nie widziałeś tego jeszcze, popatrz, o, popatrz...” brzmią mi w uszach słowa piosenki Anny Jantar.

Dziś, u schyłku lata, z tą pełnią słońca kojarzy mi się również uroczystość, która odbyła się 28 czerwca w IP Centrum Zdrowia Dziecka. Miałam wówczas przyjemność obserwować niezwykle

zostałych pacjentów CZD wypełniających salę widowiskową do ostatniego miejsca. Wszyscy razem wprawieni w świetny nastrój klaskali w dłonie i pozdrawiali się machaniem. Scena ku widowni, widownia ku scenie. W taki oto entuzjastyczny sposób zakończył się rok szkolny, zostały również rozdane nagrody w dzielnicowym konkursie rysunkowym „Ścieżkami Mazowsza”, odbywającym się w ramach edukacyjnego projektu „Wyczuć puls Mazowsza”, który Honorowym Patronatem objęła Burmistrz Dzielnicy Wawer. Mój udział w tym zdarzeniu spowodowany był oddelegowaniem mnie przez jednego z laureatów, mego bratanka, lat 6, oddającego się decyzją rodziców przyjemnościom wakacyjnym w piasku nadbałtyckich plaż. Kiedy patrzyłam w tym samym cza-

sie na przybyłe dzieci, trudno mi było oprzeć się wzruszeniu, szcze-

gólnie wtedy, gdy symbolicznie sprawdzano obecność i przy wymienianiu nazw poszczególnych oddziałów szpitalnych wznosił się las rąk.

Ze swojej strony chciałabym przekazać pozdrowienia iłożyć serdeczne wyrazy uznania dla Organizatorów i Dobrych Duchów tego bajkowego i tętniącego życiem przedsięwzięcia: wręczającej ufundowane przez siebie nagrody Pani Burmistrz Jolancie Kaczorowskiej oraz współtowarzyszącej Jej Dyrektor ZSS Nr 78 w IPCZD Pani Grażynie Lidii Michalczyk, nieszczerzącym uśmiechu Opiekunom i Pedagogom, a także Wolontariuszom, którzy swoim oddaniem i niezwykłym zaangażowaniem w pracę z dziećmi potrafią ofiarować im tyle pięknych chwil.

Beata Kossowska



radosne przedstawienie, w którym brali udział pacjenci-uczniowie Kliniki Rehabilitacji Pediatrycznej przy Zespole Szkół Specjalnych nr 78 wraz ze swoimi Opiekunami.

Nadzwyczaj miło było widzieć, jak ci młodzi artyści z wielką pasją wcielili się w role smerfów, wesoło zachęcających do wspólnej zabawy po-

Na szkolnej scenie

Ubiegły rok szkolny w Zespole Szkół nr 116 **kończył się nietypowo. Kiedy szkolny gwar przedwakacyjnie milkł, a starsi uczniowie myślami byli już na wakacjach, młodszy nadal chętnie przychodzili do szkoły, nie zniechęcały ich pustoszące korytarze.**

Wszyscy wiedzą, że dzieci nie lubią nudy. Wychodząc naprzeciw dziecięcym oczekiwaniom, ich starsi koledzy z Gimnazjum nr 102 przy Wichrowej w Wawrze zabrali je do bajkowej krainy. Przygotowali sztukę B. Midy „Jest taki kwiat” napisaną na kanwie bajki ks. M. Malińskiego.

Bohaterką jest kapryśna księżniczka Semiranda, która przy-

sparza wielu problemów swojej królewskiej rodzinie. Dopiero pod wpływem sprytnego królewicza Gu-

stawa, który podarowuje Semirandzie niezwykle kwiat, dokonuje się w jej sercu przemiana. Bajka ma łatwy do odczytania morał. Zgromadzone na widowni dzieci szybko zrozumiały, że nie warto myśleć tylko o sobie, a czary dokonują się w każdym człowieku, jeśli tylko im na to pozwoli.

Dzieci podziękowały starszym kolegom, nagradzając ich gromkimi brawami.

Było to już kolejne spotkanie gimnazjalistów – członków koła teatralnego – z najmłodszymi uczniami Szkoły Podstawowej nr 86.



Małgorzata Rodak

PRZEDSZKOLE Biedroneczki
ZAPRASZA DZIECI OD 3 DO 5 LAT
ORAZ MALUCHY OD 1,5 DO 3 LAT DO MINI PRZEDSZKOLA

WIELKA PROMOCJA DLA RODZIEŃSTW !!!

**RYTMIKA
ANGIELSKI
LOGOPEDIA
GIMNASTYKA
BAJKOTERAPIA
MALI ODKRYWCY
CIEKAWY WARSZTATY TEMATYCZNE**

**MAŁE GRUPY
PRZESTRONNE SALE
BEZPIECZNA OKOLICA**

www.przedszkolebiedroneczki.pl
Józefów ul. Podstoleczna 6 (od Nadwiślańskiej) tel: 668 67 67 97 lub (22) 243 12 40

OGŁOSZENIA DROBNE

Ogłoszenia drobne publikujemy **za darmo**.

Maksymalna długość tekstu – 25 wyrazów.

Ogłoszenia prosimy przysyłać e-mailem na adres:
drobne.wawer@wiadomosciasiedzkie.pl

NIERUCHOMOŚCI:

- ▶ Sprzedam działkę budowlaną 588 m² w Wesołej Zielonej. Cena do negocjacji. Bezpośrednio tel. 601 664 524
- ▶ Sprzedam plac 1 ha. Droga powiatowa, zezwolenie na CPN i gaz oraz działkę 0,5 ha częściowo zalesioną na Mazurach, blisko jeziora i ośrodka wypoczynkowego. tel. grzeszczyński 22 773 19 67
- ▶ Do wynajęcia (lub sprzedam) mieszkanie 56 m² – Osiedle AL. Akacja-Stara Miłosna, 2 pokoje, parter, ogródek. Tel. 600 150 845.

USŁUGI OGRODOWE

- Wycinanie i podcinanie drzew
- Zakładanie trawników
- Porządkowanie ogrodów

Tel. 513-148-238

- ▶ Dom do wynajęcia na Osiedlu Stara Miłosna. Segment środkowy na działce 230 m². Powierzchnia mieszkalna dwóch pięter stanowi 126 m². Pięciopokojowy z trzema łazienkami. Cena 2 600 plus opłata za media. Kontakt: 793-392-957.
- ▶ Do wynajęcia bezpośrednio 2-pokojowe, 50 m, ul. Nowogrodzka, idealne na mieszkanie, gabinet, biuro. Ciche, bezpieczne, cena 2000 zł miesięcznie + media. Tel. 513-838-057.
- ▶ Sprzedam pilnie dom bliźniaczy. Okolice Starej Miłosnej, w pięknym otoczeniu. Stan surowy pokryty blachą. Tel. 503 730 158

REMONTY mieszkań, elektryka, hydraulika, glazura, cyklinowanie, malowanie, gładź, układanie podłóg – szybko i solidnie. Cena do uzgodnienia. Tel. 785-972-835.

- ▶ Mam pokój do wynajęcia w bloku przy ul. Jana Pawła II blisko ul. Rumiankowej i przystanku autobusowego. Pokój jest umeblovany z możliwością korzystania z kuchni. Cena 500 zł. Tel. 508 797 304, (22) 773 28 52.

KOREPETYCJE, NAUKA, HOBBY:

- ▶ Nauka gry na gitarze – od pierwszej lekcji grasz i śpiewasz fajne piosenki! Zapraszam, na pewno się nie rozczarujesz. Tel. 695-622-848.
- ▶ Korepetycje z jęz. polskiego i matematyki – poziom szkoły podstawowej, gimnazjum i liceum. Pomoc w bieżącej nauce, w pracach domowych, powtórzenie materiału. Przygotowanie do matury (m. in. pomoc w przygotowaniu prezentacji). Tanio i solidnie. Tel. 503 553 622.

LEKCJE POLSKIEGO gimnazjum, liceum

tel. 722 050 702
www.polski.waw.pl

- ▶ Język angielski – korepetycje na wszystkich poziomach, przygotowanie do egzaminów. Profesjonalnie. Z doświadczeniem. Dojazd do ucznia na terenie całego Wawra. Serdecznie zapraszam! Tel. 514 959 383.

- ▶ CHEMIA, FIZYKA, BIOLOGIA – dojazd do ucznia. Nadrobienie zaległości, przygotowanie do klasówek i testów. Kontakt: 503 410 723.
- ▶ Terapeuta, nauczyciel pomoc w trudnościach w uczeniu się dziecka. Dojazd do domu. Tel. kontaktowy – 791 23 50 25.
- ▶ Studentka II roku pomoże w nauce uczniom szkoły podstawowej. Posiadam duże doświadczenie w przygotowaniu dzieci do zajęć, potrafię poprowadzić zajęcia w sposób interesujący, dzięki czemu dzieci chętnie się uczą. Tel. 606-421-940, kasia.rogańska@vp.pl
- ▶ JĘZYK POLSKI – pomoc przy problemach z jęz. polskim na każdym poziomie, korepetycje, analiza i interpretacja tekstu, testy, gramatyka, przygotowanie do matury i prezentacji. Tel. 22 7734 087.
- ▶ Angielski – ucz się w miłej atmosferze w efektywny sposób z doświadczoną lektorką. Przygotowanie do egzaminów: FCE, CAE, matury i innych. Dorośli, młodzież, również Business English. Tel. 502 076 813.
- ▶ TENIS – lekcje dla początkujących i zaawansowanych, dla dzieci i dorosłych. Dojazd na korty w Wawrze i okolicy. Tanio i profesjonalnie! Tel. 604 974 313.

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE

tel. 721 500 700
www.energetyczneświadectwo.pl

- ▶ ANGIELSKI – wszystkie poziomy, z dojazdem do ucznia, profesjonalnie – u dyplomowanej Anglistki z kilkuletnim doświadczeniem w nauczaniu. Kontakt: 607 084 623.
- ▶ JĘZYK ROSYJSKI – skutecznie, sympatycznie – nauka, przygotowanie do matury, egzaminów, pracy, wyjazdów, język biznesu, prawniczy i in., tłumaczenia – doświadczony lektor i tłumacz jęz. ros. Tel. 504 69 79 18.
- ▶ Angielski z wykwalifikowanym lektorem i trenerem z doświadczeniem pracy w USA i UK – przygotowanie do nowej matury, egzaminów, Business English, konwersacje. +48 501 131 224.

SKŁAD KRUSZYW Zakręt, ul. Trakt Brzeski 33.

Piasek, żwir, ziemia ogrodowa, kliniec, mieszanka, tuczeń, sprzedaż węgla.
www.KAMEA.waw.pl
tel. 507-95-22-33, 506-721-980

- ▶ Język Niemiecki. Magister Germanistyki UW z przygotowaniem pedagogicznym. Dziesięć lat doświadczenia. 500 720 523.
- ▶ Studentka II roku, z 2 letnim doświadczeniem przygotuje do matury z polskiego i angielskiego, materiały dodatkowe w cenie. Tel. 787-672-681.

SPRZEDAM/KUPIĘ – ODDAM/PRZYJMĘ:

- ▶ ODBIÓR ZŁOMU, niepotrzebnych mebli, makulatury, starego AGD itp. Tel. 518-052-166.
- ▶ MASAŻ Z DOJAZDEM – dla zdrowia, dla urody, dla relaksu. Dyplomowany fizjoterapeuta i masażysta. Warszawa, Otwock, Józefów, Sulejówek i okolice. E-mail: kontakt@masujemy.com tel.: 507 525 508, www.masujemy.com
- ▶ Kupię płyty Czesława Niemena (LP) z lat 60-tych i 70-tych. Tel. 501-302-322.

- ▶ Uboga rodzina pilnie poszukuje piętrowego łóżka do bardzo małego mieszkania, w którym dzieci nie mają na czym spać. Jeśli ktoś z Państwa pozbywa się takiego łóżka i mógłby je oddać tej rodzinie, prosimy o kontakt pod numerem tel.: 605-301-400.
- ▶ Sprzedaż mebli holenderskich, antyków. Józefów, ul. Nadwiślańska, tel. 601 851 660.

BAJKOWY DOMEK

łzobek na Gocławiu zaprasza dzieci na rok szkolny 2012/2013
Zapisy: **www.bajkowydomek.pl**
10% upustu z tym ogłoszeniem

- ▶ INTERNET BEZPRZEWODOWY LTE do 100 Mb/s. Abonament – od 14 zł. 3 m-ce bez opłat. TELEWIZJA SATELITARNĄ. 6 m-cy bez abonamentu. Multitrom na drugim dekorde. Zestaw satelitarny z montażem – 3 zł. Tel. 693 519 727.
- ▶ Oddam czystą ziemię i piasek z wykopu. Okolice Sulejówek, Wesoła. Tel. 503 812 131.
- ▶ Kupię chińskie znaczki pocztowe, przesyłki pocztowe z Chin i Korei Północnej, stare koperty listów, stare widokówki i karty pocztowe z Polski i krajów sąsiadujących, tel. 602 511 582.

!!! POGOTOWIE KOMPUTEROWE !!!

Tel. 502 923 453

domikomp@domikomp.pl

- ▶ SPRZEDAM HONDA SHUTTLE 1997 r. z Pierwszej Ręki. 7 siedzeń, 300000 km, bezwypadkowy. W dobrym stanie. Nowe opony. 7 500 zł. Tel. 502 375 965.
- ▶ Sprzedam metalowe podestyna rusztowania, cena 70 zł szt. Tel. 601-851-660
- ▶ Sprzedam suknie ślubną (kształt rybka, z podczepianym trenem) firma Sposabella, rozmiar 36 na wzrost ok. 170 cm. Do sukni dołączę welon oraz kwiat na głowę. Cena 1700 zł (do negocjacji). Na życzenie zdjęcia. Tel. 510-618-518, mail:olgassu@op.pl
- ▶ Sprzedam tanio cegłę czerwoną, Winenberger 25-ka. Dwie palety, które zostały nie zużyte przy budowie i piękne kamienie, duże na skalki itp. Tel. 500-098-569.

- ▶ NARTY, DESKI SNOWBORDOWE, kije, kaski, buty narciarskie nie masz co zrobić z używanym sprzętem – zadzwoń, wycenimy i przyjeździemy do Państwa. etenis@wp.pl, 602 231 318.
- ▶ Wc-serwis, naprawy dolnośląska, wc-kompaktu, baterii łazienkowej, kuchennej, wymiana kuchni gazowej-elektrycznej, uprzątnięcia. Montaż suszarki sufitowej, karnisza. Składanie mebli. Tel. 508-620-962.
- ▶ Wykonuję meble kuchenne, szafy, garderoby, biblioteki. Tel. 889 970 189.

USŁUGI KSIĘGOWE

Biuro Rachunkowe Essentia

- KOMPLEKSOWA OBSŁUGA
- ZAKŁADANIE FIRM
- KONKURENCYJNE CENY

515 250 390 www.essentia.net.pl

- ▶ Usługi Budowlane. Budowy, remonty, wykańczanie wnętrz, układanie kostki brukowej itp. Tel. 601 851 660.
- ▶ Okazał! Stół do pracowni, duży, gruby blat, 11 dużych szuflad. Cena: 50 zł, tel. 22 615-30-60.

DZIECI – OPIEKA/NIANIA:

- ▶ Od września zaopiekuję się dzieckiem. Wykształcenie pedagogiczne. Referencje. Tel. 503 117 094.
- ▶ Zaopiekuję się dzieckiem w niepełnym wymiarze godzin, mam doświadczenie zawodowe, referencje, własny samochód. Jestem mieszkanką Starej Miłosnej. Tel. 501-806-549.

ZWIERZĘTA:

- ▶ PSI PENSJONARIK przy domowej hodowli jamników w Wesołej, tel. 504 69 79 18, więcej na www.jamniki-szczotki.weebly.com

PRACA – DAM/SZUKAM:

- ▶ Uczeń Samochodowej ZSZ poszukuje pracy na wakacje. Prawo jazdy kat. B. Tel. 665 222 409.
- ▶ Elektryk osiedlowy – drobne naprawy instalacji, wymiana gniazdek, wyłączników, tablicy bezpieczników. Kuchnie indukcyjne-montaż, uprzątnięcia. Instalowanie kuchni gazowych, elektrycznych ogrzewaczy wody. Tel. 662-726-633, Radzikowski.
- ▶ Przyjmę sprzątnięcie, prasowanie, mycie okien. Jestem osobą solidną i posiadam referencje. Tel. 601-715-540.
- ▶ Elektryk uprzątnięcia, kierowca kat. B szuka pracy. Tel.: 501-704-211.

REKLAMA

w „Wawerskich Wiadomościach Sąsiedzkich”

Informacje o zasadach reklamowania można uzyskać pod adresem e-mailowym

reklama.wawer@wiadomosciasiedzkie.pl

lub pod numerami telefonów:

607-314-667

Dariusz Pape (główny przedstawiciel handlowy)

607-288-348

Olga Turska (wewnętrzne biuro reklamy)

Wawerskie Wiadomości Sąsiedzkie – pismo mieszkańców dzielnicy Wawer i okolic.

Zespół redakcyjny: Dorota Chojńska, Jan Czerniawski, Joanna Dąbrowska, Joanna Janisz, Marcin Jędrzejewski (redaktor naczelny), Hanna Kowalska (sekretarz redakcji – tel. 607-288-793), Marcin Kurpiós, Krzysztof Sokółowski, Włodzimierz Zalewski.

Reklama: główny przedstawiciel handlowy – Dariusz Pape (tel. 607-314-667), wewnętrzne biuro reklamy – Olga Turska (tel. 607-288-348, e-mail: reklama.wawer@wiadomosciasiedzkie.pl)

Kontakt z redakcją: tel. 22-810-26-04, faks: 22-812-09-98, e-mail: redakcja.wawer@wiadomosciasiedzkie.pl

Adres do korespondencji: 03-936 Warszawa, ul. Zwycięzców 20, lok. 2.

Wydawca: J-PROPERTY. ISSN 2082-3266. **Nakład:** 9000 egz. **Gazeta bezpłatna!** Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i nie gwarantuje ich publikacji. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów i korekty językowej. Za informacje zawarte w reklamach redakcja nie odpowiada.



OKAZJA

**SPRZEDAM MIESZKANIE 96,9 m²
W TYM BUDYNKU**

+ garaż i własny ogródek
stan deweloperski

*Atrakcyjna lokalizacja
– atrakcyjna cena*

ul. Motylkowa
WARSZAWA – MIĘDZYLESIE
tel.: 505 283 785
e-mail: biuro@ulicamotylkowa.pl

www.ulicamotylkowa.pl



MEBLE Z DREWNA

oferujemy:

łóżka • materace • szafy • komody
biurka • witryny • stoły • krzesła
młodzieżowe • zestawy i inne

**realizujemy
indywidualne
zamówienia**

Warszawa
ul. Płowiecka 25 (róg Świeckiej)
tel./fax 22 815 35 98

www.meblesosnowe.eu
e-mail: meble@meblesosnowe.eu



IM BARDZIEJ ZGŁĘBIAMY NOWOCZESNE TECHNOLOGIE,
TYM CIEKAWSZYCH MAMY KLIENTÓW.

Profesjonaliści, nowocześni, wszechstronni

**W NASZYM SERWISIE NIE
POTRAFIAMY NIKOMU ODMÓWIĆ!**

Mamy wiedzę, doświadczenie świetnie wyszkolonych
mechaników-specjalistów, najnowocześniejsze narzędzia.
Udzielamy gwarancji na części i usługi!

Szybkie naprawy? Czemu nie! Samochód zastępczy –
oczywiście!

**NASZE STANDARDY NAPRAWIAJĄ
NASTROJE KLIENTÓW.**


SERVICE

 **CNS** TADEUSZ SZUBA
CENTRUM NAPRAW SAMOCHODÓW

CNS TADEUSZ SZUBA TEL. 22-783-30-00
05-070 SULEJÓWEK UL. SASANKOWA 22



wiadomości sąsiedzkie

Czytaj „Wiadomości Sąsiedzkie” w internecie:
www.wiadomoscisaszedszkie.pl

WYWÓZ SZAMBA

TANIO - CZYSTO - SOLIDNIE

22 812 43 86

501 732 690

POGOTOWIE wnętrzarskie



Masz niedokończone wnętrze?

Czy po prostu chcesz coś zmienić w swoim domu?

Kupiłeś mieszkanie po kimś, kto miał zupełnie inny gust?

W 2 godziny za niewielką cenę zaproponujemy zmiany w Twoim wnętrzu.

ZAMÓW PROJEKTANTA:
+48 604 23 23 57
pogotowiewnetrzarskie.pl

RECEPTA NA DOBRE WNETRZE

z ta
reklamą
10%
zniżki

WTRACIE...
KLUB
PEŁEN ZAJĘĆ

dla dzieci
młodzieży
i dorosłych

ul. Trakt Lubelski
tel. 22 610 20 46
www.wtracie.pl



Willa Zagórze

HOTEL - RESTAURACJA - CATERING

PIĄTKOWE WIECZORKI TANECZNE

W KAŻDY PIĄTEK
OD 20.00 DO 1.00

Świetna zabawa w klimacie lat 70 i 80,
rock and roll'a i muzyki współczesnej
Największe hity minionych dekad.

Wstęp tylko 19 zł/osoba

W cenie rezerwacja stolika.

Atrakcyjne rabaty na nocleg ze śniadaniem.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Informacje i rezerwacje:
tel.: 22 783 71 10, e-mail: kontakt@willazagorze.pl
www.willazagorze.pl

USŁUGI GEODEZYJNE

- tyczenia
- inwentaryzacje
- mapy do celów projektowych
- podziały nieruchomości
- uzgodnienia ZUD
- mapy numeryczne

SZYBKO, TANIO I PROFESJONALNIE

TEL. 22 100 58 71

biuro@geo-3d.pl www.geo-3d.pl

TRANSNEC



WYWÓZ NIECZYSTOŚCI
płynnych i stałych

Warszawa-Wesoła, ul. Szosa Lubelska 2
tel. 22 773 37 67, tel./fax 22 773 24 63

www.transnec.waw.pl